

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!

Францішак БАГУШЭВІЧ



НАША СЛОВА

Штотыднёвая газета
(Выходзіць з сакавіка 1990 г.)

◆ 19 (127) ◆

12 траўня
1993 г.

◆ Кошт — па дамоўленасці. ◆

ПОСТУП ТЫДНЯ



Збор подпісаў працягваецца

Як паведаміла газета дэмакратычных плыняў Прыдзвінска-Прыдняпроўскага краю «Выбар», рабочыя лакаматыўнага дэпо Віцебска працягваюць збор подпісаў пад зваротам да беларускага парламента. У звароце гаворыцца: «Народ Беларусі мае ўнікальную магчымасць, якая выпадае раз у некалькі стагоддзяў — будаваць сваю суверэнную дзяржаву. Нашу дзяржаву ўжо прызналі дзесяткі краін свету, з многімі ўстаноўлены дыпламатычныя адносіны.

Для таго каб быць роўнай сярод роўных, Беларусь павінна быць нейтральнай і бяз'ядзернай, умацоўваць двухбаковыя ўзаемавыгадныя эканамічныя сувязі як з Расіяй, так і з краінамі блізкага і далёкага замежжа. Любы ваенны саюз — гэта незлічоныя пакуты беларускага народа і згуба суверэннасці Беларусі.

Прычына сённяшняга цяжкага эканамічнага становішча Беларусі — настойлівае нежаданне кіраўніцтва рэспублікі праводзіць эканамічныя рэформы ў інтарэсах шырокіх слаёў народа.

Пагэтану мы лічым, што на агульна-рэспубліканскі рэферэндум павінны быць вынесены наступныя пытанні: аб даверы Вярхоўнаму Савету; аб прыватнай уласнасці на зямлю; аб калектыўнай бяспецы.

♦♦
9 ТРАУНЯ БЕЛАРУСЬ АДСВЯТКАВАЛА 48-Ю ГАДАВІНУ ДНЯ ПЕРАМОГІ. У сувязі са святам Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь вырашыў аказаць матэрыяльную дапамогу ветэранам Вялікай Айчыннай вайны ў памеры 6 тысяч рублёў і сям'ям ваеннаслужачых, якія загінулі ў гэтай вайне, — 3 тысячы рублёў.

♦♦
З ДВУХДЗЕННЫМ Афіцыйным Візітам Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Станіслаў Шушкевіч наведваў Румынію. Прэзідэнт Румыніі Іон Іліеску падкрэсліў, што прыезд С. Шушкевіча ацэньваецца як «важны момант» у развіцці кантактаў паміж дзвюма краінамі. У сваю чаргу кіраўнік Беларусі выказаўся за працяг пошуку шляхоў умацавання двухбаковага супрацоўніцтва ў цяперашнім пераходным перыядзе, у якім абедзве краіны «адчуваюць немалыя цяжкасці». Быў падпісаны дагавор аб дружбе, супрацоўніцтве і добрасуседстве.

♦♦
5 ТРАУНЯ РАБОЧАЯ ГРУПА КАНСТЫТУЦЫЙНАЙ КАМІСІІ ЗАВЯРШЫЛА РАБОТУ НАД ПРАЕКТАМ КАНСТЫТУЦЫІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ, які плануецца ўнесці на разгляд чарговай 12-й сесіі Вярхоўнага Савета.

♦♦
ДА КАНЦА ПАДПІСНОЙ КАМПАНІІ ЗАСТАЎСЯ УСЯГО ТЫДЗЕНЬ. Чым на кіёскі спадзявацца, лепш на «Наша слова» падпісацца. Вы з «Нашым словам» без сумнення будзеце ў курсе справы Адраджэння. Спяшайцеся!

Хто мацней: мафія ці народ?



15 красавіка ў Менску ля Дома афіцэраў адбыўся мітынг «Народ супраць карупцыі», на якім была прынята рэзалюцыя, у якой гаворыцца: «У Беларусі пануе мафія. Дзяржаўная камуністычная наменклатура самкнулася з крымінальнай мафіяй, раскрадае, «прыхватывае» народнае багацце, пакідаючы народу жабрацтва і галечу. Антынародны ўрад і ВС не збіраюцца ажыццяўляць рэформы на карысць народа Беларусі.

Ратужыцца ад непазбежнага краху, яны прадаюць незалежнасць дзяржавы і цягнуць Беларусь у небяспечны для яе ваенны блок.

Мы патрабуем даць у вызначаны законным тэрмін праз сродкі масавай інфармацыі адказы на дэпутацкія запыты, падтрыманыя працоўнымі калектывамі.

Нагадваем, што ўсе справы, па якіх зроблены запытаны, з гэтага моманту знаходзяцца пад кантролем народа. Мы вернемся да гэтых пытанняў у належны час.

Спадзяемся, што ў кіраўніцтва праваахоўных органаў знойдзецца рашучасць пазбавіцца ад карумпаваных асоб у сваіх ведамствах.

Патрабуем адстаўкі Кебіча, правядзення рэферэндуму аб роспуску Вярхоўнага Савета і новых дэмакратычных выбараў.

Патрабуем спыніць пераследаванне і звальненне з працы актывістаў і сяброў Свабоднага прафсаюза Беларусі і заяўляем, што будзем абараняць сваіх сяброў усімі даступнымі нам сродкамі.

Удзельнікі мітыngu прынялі і другую рэзалюцыю «Аб становішчы ў сродках

масавай інфармацыі», у якой гаворыцца: Мы, удзельнікі мітыngu, рашуча пратэстуем супраць манапалізацыі Саўмінам сродкаў масавай інфармацыі рэспублікі. Адрэзаны Саўміна ўзялі на сябе ролю адрэзана ЦК КПБ і распараджаюцца інфармацыйнай прасторай Беларусі. Чарговым аб'ектам атакі наменклатуры стаў калектыў радыёстанцыі «Беларуская маладзёжная», які рыхтуе праўдзівыя, аб'ектыўныя, прафесійна зробленыя перадачы.

Патрабуем спыніць цкаванне вольнага журналісцкага слова на Беларусі.

Патрабуем дэманалізацыі прэсы і прадастаўлення пастаяннага эфірнага часу Свабоднаму Прафсаюзу і парламенцкай апазіцыі БНФ.

Фота Л. ЛІПЕНЯ.

Барыс САЧАНКА: Ёсць першыя падставы для аптымізму

На пытанні журналіста Святаслава Асіноўскага адказвае галоўны рэдактар «Беларускай энцыклапедыі» Барыс Сачанка.

— Барыс Іванавіч, вы толькі што ўзначалілі калектыў «Беларускай энцыклапедыі». Якія Вашы першыя пачуцці пасля таго, як Вы селі ў крэсла, што да Вас займалі Пятрусь Броўка, Іван Шамякін, Міхась Ткачоў?

— Пачуцці супярэчлівыя і ў нейкай ступені пакуль не зусім пэўныя... Сіл і часу гэтай працы будзе забіраць багата.

— Наколькі мне вядома, фінансавое становішча выдавецтва даволі складанае — яно знаходзіцца на гаспадарчым разліку і таму спадзявацца на дзяржаўныя датацыі Вам, відаць, не прыходзіцца. Таму хацелася б ведаць, з якімі праблемамі Вы сутыкнуліся ў першыя дні? Як «Беларуская энцыклапедыя» будзе жыць ва ўмовах рынку?

— Якраз самае складанае сёння не толькі ў «БелЭн», а ва ўсіх выдавецтвах — як выжыць ва ўмовах рынку, захаваць творчыя калектывы, рабіць тую працу, якая вельмі ж неабходна дзеля адраджэння Беларусі. А хочацца ж не толькі выжываць, а жыць, нармальна працаваць. Складанасць нашага становішча, ды і становішча астатніх дзяржаўных выдавецтваў у тым, што мы не маем сваёй паліграфічнай базы. Даводзіцца са сваімі заказамі звяртацца да паліграфічных прадпрыемстваў, а заказы нашы не заўсёды выгадныя, малатыражныя. Трэба самім купляць паперу, іншыя матэрыялы, без якіх выпускаць кнігі нельга, а матэрыялы

гэтыя ў Беларусі ў большасці не вырабляюцца. Канкурыраваць нам, дзяржаўным структурам, якія дзейнічаюць у рамках закона, з прыватнымі структурамі ва ўмовах «дзікага рынку» нялёгка. Словам, клопатаў, праблем шмат...

— Дарэчы, чым выдавецтва парадзе чытача ў гэтым годзе?

— Планы нашы вялікія. Назаву некалькі выданняў, што мяркуюем выпусціць у гэтым годзе. Гэта перш за ўсё аднатомныя энцыклапедыі «Архітэктура Беларусі», «Археалогія і нумізматыка Беларусі», «Чырвоная кніга Беларусі», «Блакітная кніга Беларусі», першы том шасці-

тэмаў «Беларуская энцыклапедыя» будзе жыць ва ўмовах рынку? — Якраз самае складанае сёння не толькі ў «БелЭн», а ва ўсіх выдавецтвах — як выжыць ва ўмовах рынку, захаваць творчыя калектывы, рабіць тую працу, якая вельмі ж неабходна дзеля адраджэння Беларусі. А хочацца ж не толькі выжываць, а жыць, нармальна працаваць. Складанасць нашага становішча, ды і становішча астатніх дзяржаўных выдавецтваў у тым, што мы не маем сваёй паліграфічнай базы. Даводзіцца са сваімі заказамі звяртацца да паліграфічных прадпрыемстваў, а заказы нашы не заўсёды выгадныя, малатыражныя. Трэба самім купляць паперу, іншыя матэрыялы, без якіх выпускаць кнігі нельга, а матэрыялы

гэтыя ў Беларусі ў большасці не вырабляюцца. Канкурыраваць нам, дзяржаўным структурам, якія дзейнічаюць у рамках закона, з прыватнымі структурамі ва ўмовах «дзікага рынку» нялёгка. Словам, клопатаў, праблем шмат...

— Дарэчы, чым выдавецтва парадзе чытача ў гэтым годзе?

— Планы нашы вялікія. Назаву некалькі выданняў, што мяркуюем выпусціць у гэтым годзе. Гэта перш за ўсё аднатомныя энцыклапедыі «Архітэктура Беларусі», «Археалогія і нумізматыка Беларусі», «Чырвоная кніга Беларусі», «Блакітная кніга Беларусі», першы том шасці-

(Заканчэнне на с. 3).

МАГІЛЕўСКАЯ АБЛАСНАЯ АРГАНІЗАЦЫЯ БНФ ЗАРЭГІСТРАВАЛА СВАЮ РАДЫЁСТАНЦЫЮ. Пачуць яе можна будзе не толькі ў вобласці, але і ва ўсёй краіне.

На чарговым пасяджэнні Прэзідыума Савета Міністраў Беларусі вырашана адмовіцца ад расійскага вопыту «ваўчарызацыі» прадпрыемстваў, а правесці іх акцыянаванне.

У Доме кнігі на праспекце Машэрава ў Менску прайшла выстава «Беларуская кніга-92».

ЦІ АДБУДЗЕЦЦА ЦУД НАД

(Успамін пра красавік 1991 года)

Божа, як проста ўтрымліваць уладу ў краіне, дае ў народа невысокі ўзровень не толькі нацыянальнай, але і грамадзянскай свядомасці! Нядаўняе гучнае адзначэнне ўгодкаў П. Машэрава навало на гэтую думку. Калі б Пётр Міронавіч пажыў яшчэ гадоў дзесяць (загінуў ён выпадкова, ніякая мафія за ім не палявалі), ці з'явіліся б на Беларусі Народны Фронт ды іншыя дэмакратычныя арганізацыі? Пэўныя спробы стварыць іх былі б, але ці здолелі б яны ўтрымацца пад напорам друку, радыё, тэлебачання, мясцовых улад і асабіста П. М. Машэрава?

Дагаджаючы Маскве, ён русіфікаваў Бацькаўшчыну, выкарчоўваў нацыянальную адукацыю, карыстаўся паслугамі несумленных навукоўцаў-грамадазнаўцаў, каб замацаваць накладезнае расійцамі табу на сапраўдную гісторыю Беларусі. Ён клапаціўся, як зараз казалі б, пра свой імідж, таму спрабаваў сябраваць з таленавітымі пісьменнікамі, дазваляў выдаваць кнігі (праўда, з цензураваннем) Уладзіміра Караткевіча, падсаджваў на Парнас здольных музыकाў і мастакоў, не дапусціў украінскага варыянта рэпрэсій у сямідзесятыя гады. «Дэсідэнтаў» звольнілі са службы, збэсцілі, але не пасадзілі.

Відаць, ён усё ж здагадаўся пра амаральнасць «лініі», якую з пафасам адстойваў. Калі б у яго не было ў душы нечага светлага, то ён бы абавязкова дзе-небудзь недаравальна сарваўся, парушыў уяўны баланс паміж тым дрэнным і тым добрым, што тут рабіў. Я не кажу тут пра ліквідацыю «неперспектыўных» вёсак, гіганцкія свінакомплексы, гіганцкія хімічныя камбінаты і зборачныя заводы. Гэта яшчэ адзін аспект. Але гэта быў палітык, у адрозненне ад Малафеева або Ціхіні, што не адчуваў ні часу, ні грамадскай атмасферы, ні подыху гісторыі. Машэраў здолеў пакінуць пасля сябе міф.

Папулярнасць Машэрава як кіраўніка рэспублікі ў народзе, не горшыя чалавечыя якасці Кузьміна, Лабанка, Кляцкова, хоць нейкая падтрымка, якую яны аказвалі дзеячам нацыянальнай культуры, што трапілі ў няласку да перыферыяўных апаратчыкаў або пільных «ідэолагаў», безумоўна, паралізавалі б многія пажыткі дэмакратычных сіл.

Няма сумнення і ў тым, што надзелены маральным пачуццём і дзяржаўным розумам лідэр не стаў бы з'яўляць (і палыхаць), што адраджэнне роднага слова «мешае перестройке, воспитанию молодежи»... не стаў бы, відаць, утрымліваць карычневачырвона-карычневую «Політычэскі сабеседник». Пасля разгону «Дзядоў» абывацель не толькі вохкаў, але і дзіўіўся: хто намі кіруе? Яны ж самі ствараюць апазіцыю!

У 1988 годзе нацыянал-камуністы, магчыма, здолелі б згуртаваць вакол сябе тых, каго адштурхнулі ад наменклатуры Я. Сакалоў і яго палечнікі. Трагічны стан роднага слова і заняўдбанне гістарычнай спадчыны змусілі б адмовіцца і ад праваў чалавека, і ад барацьбы з партакратамі, калі б яны былі хаця такімі беларусамі, як бу-

дучы гэкачэпіст Пуга латышом.

На шчасце для Беларусі нацыянал-камуністаў было ў нас няшмат. Адзін сядзеў у гаркаме і яшчэ толькі авало два літаратурнай мовай, двое іншых спрабавалі пасябраваць з маладзёжнымі суполкамі, пакуль не ўгнявілі прымітыўных сталіністаў з суседняга гмаху. А між тым, у той час беларусізацыя «зверху» магла б ажыццяўляцца вельмі паспяхова. Чыноўнікі яшчэ слухаліся сваіх начальнікаў, начальнікі глядзелі ў рот патрону. Праўда, бальшыня чыноўнікаў Беларусі была дэградаванай масай, пазбаўленай нацыянальных пачуццяў. Памятаю справаздачу ў «Мінскай праўдзе» з нейкага актыву і словы аднаго апаратчыка: «Хто ў нас будзе чапляцца за герб «Пагоня», за ідэю нацыянальнага войска? Апазіцыя прыцягвае людзей, заклапочаных станам роднай мовы, а мы хочам усё пакінуць па-старому». Да герба і войска ён не дарос, але разуменне жыццёвай важнасці для народа мовы да яго прыйшло. І нават гэты партфункцыянер быў у сваім асяроддзі белай варонай.

«Яшчэ таму ўзяў я гэту мову, што на ёй бяда, гора гаварыла», — пісаў Максім Танк. «Паны» і на гэты раз не перайшлі на бок Адраджэння, паграбавалі нават мімікрыяй. Інстынкт палітычнага самазахавання не спрацаваў.

Мімікрыі не цураліся пэўныя дэмакраты. З якім імпат пераконвалі, угаворвалі, заклікалі абывацеля галасаваць за прафесара А. Жураўлёва хлопцы і дзяўчаты з розных суполак і Народнага Фронта, проста шчыра і зычліва да новага і лепшага моладзь. На жаль, у А. Жураўлёва не выявілася нічога ні новага, ні лепшага. Усё старое, як свет, улучна з «нашым отечеством Россией!». Памятаеце, як ён «гукаў вясну» ў Крамлёўскім палацы з'ездаў?

А між тым, колькі сілаў ды сродкаў выдаткавала «Вандэя», каб перашкодзіць А. Жураўлёву стаць дэпутатам! На якой адмысловай паперы была надрукавана ўлётка з прачулымі словамі: «Беларусы! Наш гонар і годнасць хочучы запляміць! Жураўлёў з той жа хеўры, з таго ж БНФ, што і Пушкін, які заклікаў да пагромы!» (тады шмат пісалі пра мастака А. Пушкіна). Дарчы, тэкст улёткі быў на добрай беларускай мове. Ці не які-небудзь майстар слова падзарабляў у райкаме?

Гісторыя паўтарылася. Ужо цалае сузор'е сталася дэпутатамі, дзякуючы найўнасі адных, неабачлівасці іншых, агульнай слабасці дэмакратычнага руху, нацыянальнага жыцця. Да новых выбараў — рукой падаць, і бяспрэчна, што цяпер адным — проста нельга вылучаць у дэпутаты «вообще демократа», а другім — падтрымліваць яго, спадзеючыся, што ў сваёй абстрактнай гуманнасці ён не забудзецца і на беларускі люд. Забудзецца! Далучыцца да наменклатурных манкуртаў ды яшчэ абалье гразёю тых, хто яго з гэтай гразі выкалупаў.

Ды і дзіўна было б, каб адно вяршаліны ўлады закрала каламутная пошасць

абыякавасці да Бацькаўшчыны. Сумна было мне гартаць новае выданне «К широкой оппозиции», якому далі жыццё вядомыя і аўтарытэтыныя асобы. Ёсць і добрае на яго старонках, але ёсць і знаёмае па якіх-небудзь «Семи днях»: «Национал-патриоты» (у дачыненні да беларускіх адраджэнцаў), якім супрацьстаяць сапраўдныя дэмакраты, «поиски врагов в русском народе», якія нібыта вядуць адраджэнцы, адмыслова-выквінтае (са смакам!) зневажанне ваякаў на грозных конях.

Не, гэта — не сябры. А сябры? Хіба за апошнія гады не сталіся мы сведкамі дзіўных паводзін некаторых здольных і таксама вядомых асоб? Ці радасна чуюць, як учарашні барацьбіт жаласліва бароніць ВС ды спіхвае віну за рэзрух і бяладдзе на Саўмін: маўляў, толькі яго і распускайце? Ды цябе, братка, зубіла не выб'еш з Вярхоўнага Савета, нават калі той трохмоўе ўзаконіць. Паблажліва ўхмыляюцца дзяблыя выканкамаўцы: бядняк — смешны. Вычуваным нухам, як сказаў бы доктар Янка Запруднік, яны адчуваюць «сацыяльна блізкі» элемент. Хоць і чужы, а свой.

Дзяржаўная друкарня забяспечвала кампанію і супраць пісьменніка Б. Сачанкі, калі ТБМ вылучыла яго кандыдатам у народныя дэпутаты ВС. Шмат броду было ў з'едлівай «біяграфіі» празаіка, кінутай у паштовыя скрынкі. Невядомыя (гм...) біёграфы далучалі да гэтага дасць і кампрамат на прафесара В. Акулава, які таксама вылучаўся ў дэпутаты па той акрузе. Не чапалі М. Марыніча. Ён і з'яўляецца зараз народным дэпутатам. Бароніць ён матчына слова? Ну, а В. Акулаў бараніў бы?

У імкненні (паспяховым) ашальмаваць Б. Сачанку людзей пераконвалі, што ў цяжкія застойныя гады ён маўкліва пагаджаўся з вынішчэннем роднай мовы, хоць якраз у пэўных установах добра ведалі, што першым у абарону мовы ў шасцідзесятныя гады выступіў ён. Там жа добра захаваліся падшыўкі «ЛіМа»!

Заўважце: наменклатура падстаўляла падножку і тым, да каго на словах ставілася няблага. Кіраўнікі ТБМ, беспартыйныя і партыйныя на той час працаўнікі беларускай культуры разглядаліся тымі, хто стаў ля стэрна, як непажаданыя ў органах вышэйшай улады элементы.

Спачатку падкраўся, а потым грывнуў жнівень 1991. Здавалася б, логіка падзеі змусіла абкамаўцаў і райкамаўцаў убрацца ў вышываныя шаты ды падперазацца пасамі з кутасамі, стварыць ілюзію «класавага міру» ў «нашым ціхім краі», на выперадкі адчыняць ды запісвацца на курсы беларусказнаўства. Маючы хай не дужа моцную, але згуртаваную палітычную апазіцыю, абласныя і раённыя князькі павінны былі б утварыць наменклатурны хаўрус з выразна акрэсленым незалежным абліччам. Вядома, з пэўнай аглядак на сваю сацыяльную базу, а гэта ў ладнай меры: расійцы-вайскоўцы, расійцы-ўпраўленцы, расійцы-адстаўнікі, дэнацыяналі-

заваная мешчанота. Умеркаваная (шыльда) нацыянал-камуністычная партыя не была б пудзілам і для значнай часткі інтэлігенцыі.

Так, аднак, не сталася. Велізарная бальшыня наменклатуры была не ў стане змяніць свой унутраны статус правінцыйных «тутэйшых» расійцаў. Ніякага «Беларускага войска» — Узброеныя сілы Рэспублікі Беларусь, ніякага «Камітэта нацыянальнай бяспекі» — Камітэт дзяржаўнай бяспекі і г. д. На іўна было чакаць перараджэння абаронцаў Саюза ў шчырых тутэйшых, але цалкам лагічным выглядаў бы старанны камуфляж, які збіваў бы абывацеля з панталыку, каб той не мог адрозніць, дзе БНФ, а дзе Рада міністраў, дзе нацыянал-дэмакрат, а дзе «беларускі» генерал з-пад Тамбова.

І гэтага не здарылася. Таму такім безнадзейна-спозненым выглядаў візіт у Мір прэм'ера Кебіча, дзе ён выступіў з цікавай і разумай прамай. Але пасля сумна вядомай сесіі Вярхоўнага Савета, на якой рэй вялі саўмінаўскія чыноўнікі-дэпутаты.

Няздатнасць наменклатуры Беларусі жыць сваім адумам робіць беспадстаўнымі спадзяванні асобных групавак на прэзідэнцкія выбары, перамогу на іх годнага лідэра. Па-першае, тыя, хто закасаваў закон адзін раз (дэс рэфэрэндуму), перакрэсліць яго двойчы і тройчы. Да таго ж падчас апошніх выбараў бюлетэні «губляліся» і часам «знаходзіліся», запаўняліся пабочнымі асобамі, сябры выбарчых камісій дзе-нідзе наведвалі кабіны для галасавання трохі радзей за выбарчыкаў і г. д. Непрымальна для наменклатуры кандыдату ўзбіцца на прэзідэнта будзе неверагодна складана.

Рэфэрэндум шахнулі, але новыя выбары могуць адбыцца яшчэ раней, чым мы думаем. Інфляцыя збядняе народ штодня, сярэдняга слою, лічы, ужо няма, люмпенамі сталі навукоўцы і творцы. Ці будзе лета (або восень) 1993 года адрознівацца ад красавіка 1991?

Чым павольней паўзуць цэны ўгору, тым вастрэйшы пратэст выпявае ў грамадстве, тым большы будзе выбух: ад стоенага ператрыманага абурэння. Наш народ не прывык да валагодскай беднасці, да жабрацтва, якое на яго насцоўваецца. Да таго ж побач — Польшча, беларусы бачаць, як добра (у параўнанні з намі) там зажылі: без камуністаў, але не на словах, а на справе.

Ці наладзіць такое жыццё ўлады, якія рэанімавалі КПБ — КПСС? І ці для гэтага яны яе ажывілі? Адмоўную грамадскую рэакцыю мусіць выклікаць няспыннае эканамічнае і палітычнае збліжэнне з Расіяй, ахопленай цяжэзным крызісам. Невысокі ўзровень нацыянальнай свядомасці народа гарантаваў бы ўладам спакой і поспех паўзучай дэсуверэнізацыі, калі б... Калі б тая ў сваю чаргу гарантавала рабочаму люду высокія заробкі, утульныя дачныя дзёмікі, навуцкія легкавічкі. Чыкінская бабалькапенсіянерка трасе плакацікам

«Наше спасение в единстве с Россией», і гэтага ёй дастаткова для самаавагі, сябе яна ўжо лічыць «спасёнай». Маладому дужаму і працавітаму хлопцу з «Гарызонта» або «Інтэграла» трэба рэальнае пацвярджэнне пакуль што цалкам фантастычнага лозунга. Насуперак міфу аб глыбокім піетэце, які нібыта адчуваюць беларусы да Расіі, аўтарытэт магутнай суседкі ў народным беларускім асяроддзі вельмі нізкі. Расія (так, гэта не зусім справядліва) для нашага земляроба і работніка — закінутыя і заняўдбаныя вёскі, п'янства і лайдацтва. Наменклатура Беларусі здолела прышчапіць беларусу пачуццё непаўнацэннасці («у нас нет ресурсов, нет угля, сами мы не проживём»), але гэты комплекс жыццяздольны толькі ў сытым-арганізме, ды яшчэ калі чалавек няблага апрануты і абуты. У іншым выпадку абкатаная дэмагогія не спрацоўвае. Сумленны і цярылівы высковец, які набыў у Менску або Бярэсці спецыяльнасць, заклаў тут сям'ю і меркаваў, дзякуючы свайму ўменню і рупнасці, зажыць заможна (па яго мерках), а цяпер не можа з'есці яйка — неспрыяльная глеба для таннай дэмагогіі каланізатараў ды іхніх прыганяных. Ды апошні гультай і няздара ў вёсцы, адкуль гэты хлопец родам, снедаў лепей, які ён, з яго «разрадамі», снедае цяпер. Набор прапагандысцкіх клішэ ўладамі вычарпаны. Са здзіўленнем днямі глядзеў саўмінаўскую прэс-канферэнцыю, якая пачалася плачам: «Из-за повышения Российской цен на энергоносители повышаем цены и мы», а скончылася саламонавай высловай: «Поэтому (?) мы будем переориентировать нашу экономику на Россию». Цябе цягнуць у ваду, тапіць, а ты думаеш, як бы гэта стаць лягчэйшым, каб ім лягчэй было цягнуць.

Кампанія за наданне расійскай мове статусу дзяржаўнай абастрыла нацыянальныя пачуцці ўжо даволі значнай часткі грамадства. Гэта можа надаць новаму народнаму выбуху непараўнальна глыбейшае вымярэнне і гучанне, чым было ў красавіку 1991, цалкам верагодна, што побач са знаёмым «Рынкавай эканоміцы — рынкавую зарплату» на плакатах з'явіцца і «брудныя лапы, што вырываюць з вуснаў дзяцей згасаючыя гукі нашай мовы» (Пётр Безруч).

Іншы міф, узгадваны савецкай школай, друкам, кінематографам, пусціў учыпістае карэнне. Маю на ўвазе «ўсенароднае змаганне з нямецка-фашыстоўскімі захопнікамі на Беларусі», міф на дзіва наіўны, але ўстойліва-трывалы. Міне яшчэ добры дзесятак гадоў, перш як масавы чытач і глядач партызанскіх эпапей задасць сабе простае пытанне: навошта недабгітыя і недаручаныя расійскімі бальшавікамі беларускія сяляне губілі жонак і дзяцей, нападчыны на ўзброеных да зброі нямецкіх жаўнераў? Няўжо тыя палітрукі, што сілком выпягвалі іх з хатаў і гналі ў лес «заціскаць советскую родину», вартыя пашаны? Ці не гэтыя ж «арганізатары і вдохновители» лезуць сёння ў друк і эфір з «обоснованием необходимости»

СВІСЛАЧЧУ?

ўдзелу нашай Бацькаўшчыны ў расійскай сістэме калектыўнай бяспекі? Рыхтуюце дамавіны для сваіх сыноў, беларускія маці. Гэта будзе плата за вашу гасціннасць і памяркоўнасць.

Стаўшы часткай народнай свядомасці, міф пра беларуса — прыроджанага партызана можа раптам стыхійна ўжыццявіцца, увасобіцца ў рэальныя формы, няхай іншыя, скрыўленыя, скасобо-чаныя. Не дай Божа, вядома.

Якія ж яшчэ ручаіны жы-вняць плывь, што «абудзіць сонныя абшары»? І чаму яна не абудзіць?

Страта (фактычная) ашча-джанняў у банках; наплыв расійцаў-вайскоўцаў з былых сацыялістычных краін на Беларусь, што выклікае азлабленне мясцовых жыхароў; буйныя скандалы вакол пра-дажнасці (карупцыі) кірую-чых колаў. Адсутнасць на Бе-ларусі нацыянальных канф-ліктаў на побытавым узроў-ні, непрыязні паміж белару-самі і расійцамі. Бальшыня апошніх пры ўсім нежаданні вывучаць мову ды гісторыю карэнных жыхароў, ляноце і скептыцызме ў дачыненні да беларускага Адраджэння, зу-сім не прagne «прыднястроў-скага» варыянта і ў масе сваёй не з'яўляецца ўдзяч-ным аб'ектам для спецслуж-баў Расіі і мясцовых апа-ратчыкаў, якія б не адмові-ліся выкарыстаць дзеля ўтры-мання ўлады і гэткую па-скудную карту. Гратэска-камічны Вярхоўны Савет з ягонымі ветэранамі ды ін-валідамі. І, відаць, галоў-нае: неўгрунтаванасць ідэі цяргнення, мужнасці, працы ў нашай грамадскай супольна-сці, як гэта ёсць, прынам-сі, у пэўнай ступені ў Пры-балтыцы, на Украіне, у Ар-меніі, то ж бо: адсутнасць дзяржаўнай ідэі ў шырокіх слаях насельніцтва, ідэі, дзе-ля якое трэба пераказаць, ператрываць нягоды, нястачы і г. д., каб акрыяла дзяр-

жава. І гэта ў спалучэнні з тым, што меншая свядомая, па ітызаваная частка грамад-ства не лічыць кіруючых наменклатуршчыкаў абарон-цамі нацыянальных інтарэ-саў, змаганнікам за рэаль-ную незалежнасць Бацькаў-шчыны. Стрыжань дзяржаў-най ідэі гэтай часткі грамад-ства — якраз адыход «тоже белорусов» ад кіравання.

Пры ўсіх злыбедах і непа-мыслотах, што напаткалі Ад-раджэнне, не адбылося най-горшага: абрасееныя панкі ды падпанкі не згулялі ні ў нацыяналістаў, ні ў нацыяналістаў, не наладзі-лі спектакль амаль сапраўд-най незалежнасці, не ўвялі грамадзян у зман. Зрабіўшы колькі рэтуальных жэстаў, паслаўшы за мяжу жменьку апаратчыкаў у якасці паў-намоцных паслоў, яны ўжо ахопленыя страхам за сваю па-літычную будучыню і гатовыя зноў стацца паслухмянымі «селорусскими товарищами». Ім не трэба нават складаць і трыбіраць дэкарацыі, бо іх ахаль не было. Так, прыбраць тое-сёе і таго-сяго. У іхняй непрыязні да С. Шумкевіча ёсць і зайадрасць вясковых другагоднікаў да раўналетка, які складаў размаўляе і па-беларуску, і па-расійску, і па-польску. Цураючыся свабоды, паказваючы суседнім дужэй-шым «сабратам» сваю адда-насць, першым чынам яны накінуліся на матчыну мо-ву: «Глядзіце, якія мы! Здатныя на ўсё». А раптам, калі б яны ў свой час увішні ўбіраліся ў беларускія строі, мы ім паверылі б?..

Ружовы твар блішчыць як гляд, пагляд — паважна-горды... Пакуль не ўбачыў ён кулак расійскай «держиморды».

Ды ці адбудзецца ў пач-варна-знявечаным грамадстве цуд вяртання да паўнацэнна-га дзяржаўнага жыцця? Так бы мовіць, цуд над Свіслач-чу? Бабка надвое варажыла.

Павел МАРЦІНОВІЧ.

Будзе свой цэнтр Адраджэння

Актывісты Маладзечанскага ТБМ сумесна і пры пад-трымцы гарана стварылі спецыяльную камісію, якая будзе кантраляваць стан выкладання мовы ў школах горада і сачыць за выка-наннем Закона аб мовах Рэ-спублікі Беларусь. Мэта камісіі — не чарговая пра-пагандысцкая кампанія ра-нейшых часоў, а канкрэт-ныя рэкамендацыі па бела-русізацыі школ, тэхнікумаў і прафтэхучылішчаў горада. Для работы ТБМ гарана выдзеліла ў сваім будынку памяшканне. Ідзе падрых-тоўчая работа. Актывісты та-варыства і работнікі гарана думаюць у будучым сваімі намаганнямі стварыць уп-

лывовы і высокакваліфіка-ваны цэнтр Адраджэння, галоўнай задачай якога бу-дзе шырокая прапаганда і ўжыванне роднай мовы ў школах Маладзечна. Цэнтр будзе ахопліваць не толькі праблемы мовы, але і гі-сторыі, культуры, прыроды, нацыянальнай маралі бела-русцаў. Кожны настаўнік будзе мець магчымасць прыйсці сюды падрыхтава-цца да гутаркі з вучнямі, да тэматычных урокаў, атрымаць кансультацыі нашых вядомых гісторыкаў, моваведаў, літаратараў, кра-язнаўцаў, якія будуць тут дзяжурыць па адпавед-наму раскладу.

Дзе беларускія назвы вуліц і плошчаў?

Што бачыць менчук ці госьць горада на шыльдах вуліц сталіцы нашай незалежнай дзяржавы? Калі нехта, пераблытаўшы, скажам, цягнік, выпадкова трапіць у Менск, то ў цэнтры яшчэ сям-так зарыентуецца. Вось, напрыклад, вялізны, чорны скульптурны Ле-нін. Вось Чырвоны касцёл, а водаль — усім вядомая стэла на плош-чы Перамогі. На шыльдах дзе-нідзе пракінецца літара «і» замест «и». Сумненняў, такім чынам, няма: гэта Менск.

Але варта збочыць з шырокіх цэнтральных праспектаў і вуліц — і вы проста згубіцеся ў прасторы і ў часе. Тут на роднай мове нават назвы крамы ўжо нідзе не ўбачыць. Няма тут метро, і, значыць, нельга пачуць, што «наступны прыпынак — плошча...» Тут, дзе ні глянь, вуліцы носяць імёны Чапаевых, Ясеніных, Маякоў-скіх і г. д.

Колькі ж па Менску такіх падарункаў «старэйшага брата»? Але такіх дакладных звестак, відаць, ніхто ў сталіцы не мае. Мне, у прыватнасці, удалося высветліць толькі, што ў Менску зараз налічваецца 358 вуліц, праспектаў, плошчаў, завулкаў, але беларуская тапаніміка па сённяшні дзень складае, на жаль, вельмі нязначны працэнт.

Г. Гомель.

А. ГАТАЛЬСКАЯ.

Барыс САЧАНКА: Ёсць першыя падставы для аптымізму

(Заканчэнне. Пачатак на с. 1).

томнай «Энцыклапедыі гіс-торыі Беларусі»... Будзе вы-дадзены «Руска-беларускі слоўнік» у трох тамах, другі том шасцітомнага выдання біябібліяграфічнага слоўніка «Беларускія пісьменнікі», слоўнік-даведнік «Геагра-фія Беларусі», некалькі кніг гісторыка-дакументальных хронік «Памяць», «Геагра-фічныя паняцці і тэрміны», «Гісторыя Беларусі» М. Доў-нар-Запольскага, якая пра-ляжала ў архіве каля 70 гадоў... Падрыхтаваны да друку «Энцыклапедыя дзі-цячага нейролага», «Секса-логія», другімі-трэцімі выдан-нямі выйдзе «Культура харчавання», «Энцыклапе-дыя маладой сям'і», «Фа-таграфія»...

— Барыс Іванавіч, лёс накінаваў мне сустрэчы з чатырма братамі Сачанкамі. Прызнаюся, крыху ўражва-ла, што простая сялянская сям'я з вёскі Вялікі Бор Хойніцкага раёна дала Бела-русі вядомага пісьменніка, доктара навук, здольнага журналіста, які рэдагуе па-пулярны дзіцячы часопіс. Скажыце, калі ласка, што садзейнічала гэтаму «сяля-нскаму прырыву» да пэўных інтэлігенцкіх вяршынь?

— Адназначна адказаць на гэтае пытанне цяжка. Ска-жу толькі, што сям'я наша працоўная, шмат перажыла самых розных нягод і ня-стач. У 1943 г. вёска, дзе мы жылі, была спалена фашыс-тамі, нас, як і многіх іншых, вывезлі ў Нямеччыну. Там зведалі і бацькі нашы, і мы, іх дзеці, канцлагеры, прымус. Вызвалілі нас амерыканцы. Не адразу ўдалося пакінуць чужыну, давялося зведаць зноў лагеры. Жыццё на па-пялішчах роднай вёскі, куды мы прыехалі ў жніўні 1945 г., таксама не было лёгка. Так што малку мы спазналі, што такое кавалак хлеба і як

ён даецца звычайнаму чала-веку. Многае лепшае, што ёсць у кожным з нас, братоў, бралі найперш у сваіх баць-коў, людзей сумленных і вялікіх патрыётаў сваёй Бацькаўшчыны. Яны ў самыя змрочныя часы не гублялі веры ў перамогу добра над злом. Мы, дзеці, імкнуліся быць падобнымі хоць у не-чым на іх. Ну, і, вядома, на іншых лепшых людзей, што сустрэкаліся нам у жыцці...

— На адным з форумў рэспубліканскага рангу, дзе сабраліся прадстаўнікі твор-чых саюзаў, я стаў сведкам, як Вы пакінулі залу ў знак пратэсту супраць таго, што адзін, скажам так, дзеяч, стаў вёсці сустрэчу на рускай мове. Даруйце за прамату, але чаму Вы гэта зрабілі? Што Вы можаце сказаць аб стане роднага слова на зямлі, дзе стагоддзямі жы-вуць беларусы? Як Вы ад-носіцеся да таго, што святу ю гістарыю адраджэння нашай гісторыі, культуры, мовы называюць нейкім недарэч-ным словам — беларусіза-цыя (калька з суседскага — русіфікацыя)? Ці ёсць усё ж такі розніца паміж русі-фікацыяй і беларусізацыяй?

— Было такое. І не таму, што гэты «дзеяч» пачаў вёсці сустрэчу па-руску (я быў ад-ным з сааўтараў Закона аб мовах, і такое права зна-рок агаворана там), а таму, што ён пачаў глуміцца над на-шай беларускай мовай, гава-рыць такое, што мне, бела-русу, стала не па сабе. Чуць такое з вуснаў чалаве-ка, які залічае сябе да дзея-чаў беларускай культуры, ды яшчэ на сваёй роднай зямлі... Не, выбачайце, я не магу... Таму і пакі-нуў залу.

Так, становішча з бела-рускай мовай у нас пакуль што не лепшае. Але ў пані-ку ўпадаць не варта. Наад-варот, сёння ўжо ёсць пер-

шыя падставы для аптыміз-му. Рук пакладаць, вядома, не трэба, трэба працаваць і далей у напрамку ўкаранен-ня беларускай мовы ва ўсе сферы жыцця. А як гэта назваць — «беларусізацыя» ці яшчэ як, — справа не ў словах, а ў сутнасці... Хацеў бы перасцерагчы некаторых ад паспешлівасці ў гэтым, ад «бальшавізму»... Русіфіка-цыя праводзілася стагод-дзямі, «беларусізацыя» так-сама не можа праходзіць за год-два. Трэба мець і вытрым-ку, і цяргненне, не траўміра-ваць людзей, асабліва пажы-лых. Пачынаць трэба з дзі-цячых садкоў, школ, словам, з дзяцей...

— Літаратурнай з'явай апошняга часу стала выдан-не зборніка беларускіх паэ-таў-эмігрантаў «Туга па Ра-дзіме». Як ішла ваша ра-бота над ім? Ці былі цяжкас-ці і якія?

— «Туга па Радзіме» — зборнік беларускай паэзіі эмігранцкай — складаўся гада-мі, калі ніякай надзеі яго выдаць не было. Складаўся як бы для сябе. Так, цяж-касці пры яго выданні былі. Да самай апошняй хвіліны я не верыў, што ён выйдзе, пабачыць свет. У ім жа прад-стаўлены паэты, жыццё якіх праходзіла ў нялёгкіх абста-вінах, некаторыя, каб вы-жыць, змушаны былі ісці на пэўнае супрацоўніцтва з немцамі-акупантамі. Ды і многага, што адбывалася ў Савецкай Беларусі, яны не прымалі, крытыкавалі... Я рад, што «Туга па Радзіме» выйшла, што яна знайшла водгук сярод чытачоў...

— Не магу абысціся без традыцыйнага пытання: ці пі-шацца пісьменніку Барысу Сачанку?

— Нягледзячы на заня-тасць у «Беларускай энцык-лапедыі», працую, як і працаваў усе ранейшыя га-ды.

Ф. СП-1

Міністэрства сувязі
"САЮЗАРЧК"
АБАНЕМЕНТ на газету
часопіс 63865

"НАША СЛОВА" КОЛЬКАСЦЬ
КАМПЛЕКТАУ

на 199 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды: (пашт. індэкс) (адрас)

Каму: (прозвішча, ініцыялы)

п.в. месца імя

ДАСТАВЛЯЮЧАЯ КАРТКА

на газету
часопіс 63865

"НАША СЛОВА"

(НАЙМЕННЕ ВЫДАВАННЯ)

Коды ПАДЛІСКИ ПЕРАДАВА-СОТКА РУБ. кап. КОЛЬКАСЦЬ КАМПЛЕК-ТАУ

на 199 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды: (пашт. індэкс) (адрас)

Каму: (прозвішча, ініцыялы)

(Працяг. Пачатак у № 18).

Так Пятро Широкаў дабраўся да Віцебска, дзе жыла яго маці. Тут ён пісаў вершы, апавяданні і драматычныя творы. Тут была закончана і п'еса «Загубленае жыццё». Дарэчы, у 1943 годзе беларускі рэжысёр Вячаслаў Селях-Качанскі ажыццявіў пастаноўку гэтай п'есы на сцэне Менскага гарадскога тэатра. Пазней, на эміграцыі ў Германіі, разам з кампазітарам Міколам Равенскім ён арганізуе эстрадную групу «Жыве Беларусь», ставіць на сцэне «Загубленае жыццё» Тодара Лебяды. Вяртаецца да яе В. Селях-Качанскі і жывучы ў г. Элізабет (ЗША). А ў 1952 годзе ў Канадзе п'еса «Загубленае жыццё» выходзіць з друку асобным выданнем.

У акупіраваным немцамі Віцебску Пятро Широкаў рэгіструе шлюб з артысткай Верай Жгут. Ён таксама падтрымлівае цесныя сувязі з беларускімі актёрамі і пісьменнікамі.

У 1944 годзе выходзіць яго першы паэтычны зборнік «Песні выгнаньня». Ва ўступе да яго напісана: «Беларускі народ многа перацярпеў гора і здыску. Найбольш, аднак, прыйшлося цярпець за часоў бальшавіцкага панавання. Бальшавікі, накідаючы сваю волю беларускаму народу, жорстка прасяледалі ўсіх тых беларусаў — сялян, работнікаў, інтэлігентаў, якія хацелі наладжваць жыццё ў Беларусі так, як хацеў беларускі народ. Бальшавікі саджалі беларускіх патрыётаў у вострыя, канцэнтрацыйныя лагеры, высылалі ў далёкія азіяцкія краіны, адкуль бальшынны з іх ніколі ўжо ня вернецца, бо яны не змагі перажыць бальшавіцкіх здыскаў і тых жудасных абставінаў, у якія іх укінулі бальшавікі, і злажылі сваё жыццё, як ахвяру, на алтар Бацькаўшчыны. Есць, аднак, і такія людзі, якім удалося перажыць бальшавіцкіх кіпцюроў і зьявіцца ізноў на беларускую ніву да працы дзеля добра беларускага народа. Да гэтых шчасліўцаў належыць між іншых малады беларускі паэт Тодар Лебядя. Яму ўдалося вырвацца з бальшавіцкіх рук, захаваць жыццё, і цяпер ён плодны працуе на беларускай культурнай ніве. Ён, між іншым, напісаў п'есу з беларускага жыцця з часоў бальшавіцкіх п.н. «Загубленае жыццё» і ўлажыў зборнік сваіх вершаў п. н. «Песні выгнаньня», якія былі напісаныя пераважна на высылцы і якія зьмешчаны ў гэтай кніжцы. Зборнік гэты мае вялікі мастацкі вартасці і ёсць дакумэнтам тых усіх жудасцяў, якія мусілі перажыць беларусы ад бальшавікоў

і да паўтарэння якіх беларускі народ ніколі ня можа дапусціцца». Каментарый, я думаю, тут не патрэбны.

У 1944 годзе, у час адступлення немцаў, Тодар Лебядя рашыў уцячы на Захад. Ён добра ведаў і адчуваў, што яго зноў чакае турма, зноў чакаюць рэпрэсіі. Таму спачатку быў Берлін, а пасля Прусія, дзе ён, разам з жонкаю Верай Жгут, уладкоўва-

Хто такі Тодар ЛЕБЯДА?

еца на працу да аднаго баўэра. Разам з імі быў і Уладзімір Клішэвіч. Як жылося і працавалася ім там, сведчыць адзін ліст Тодара Лебяды да Масея Сяднёва, які збіраўся да сённяшняга дня: «Здароў Масей! Сёння атрымалі ад цябе першы ліст і былі бясконца рады. Малайчына, што не застаўся ў Белаоку! Аб нас ты ўжо напэўна тое-сёе чуў. Жывем з Валодзькам (Клішэвічам. — С. Ч.) у аднаго баўэра, працуем у яго: косім, чысьцім гной і г. далей, за што маем ад яго кавалак хлеба. Калі казаць аб нашым жыцці, дык пра ўсё можна выказаць адным словам — сытыя. Больш нічога. Ніякай духоўнай стравы. Рана ўстаем, ідзем на працу, прыходзім з працы — вячэраем і кладземся спаць, каб заўтра ісьці ізноў на працу. Гэтак сама жыве і Віцьбіч. Ён толькі за чатыры вярсты ад нас. Пісалі мы некалькі лістоў у Бэрлін, але адказу не атрымалі, чым яшчэ раз пацвярджае думку аб нашых беларусах: калі сам сыты, дык аб галодных не спядае. Я гэта адчуў яшчэ на Бацькаўшчыне, а цяпер гэта лішні раз толькі пацвярджаецца. Мы — беларусы такімі адносінамі (панскімі) да людзей дабіліся таго, што нам ужо мала хто й верыць, аб чым бы мы не казалі.

Вось мы сёння радуемся з Валодзькам, што ты зараз у Бэрліне. Ты — не такі, як нашыя астатнія беларусы. Будзем спадзявацца, што ты дзе-небудзь, калі-небудзь і закінеш там за нас слова. Галоўнае — гэта каб ты не забываўся пра нас і пісаў бы нам лісты, дасылаў газеты (як мага акуратней) і па магчымасці іншую літаратуру, бо мы зараз анічога ня маем. Атрымалі адзін нумар «Раніцы» ад сп. Караленкі, за што

вельмі шчыра яму ўдзячны.

Учора я пахаваў сваё дзіця. Пасля ўсяго вельмі дрэнны настрой. Мы з Валодзькам разабралі наш ложак і зрабілі майму сыну маленькую дамавіну. Цьвікоў нацягалі са сьцен і з старых дошак.

Яшчэ раз просім цябе — пішы нам. Мы будзем пісаць як найчасцей. Бывай здароў! Твае Пятрок і Валодзя Клішэвіч.

Сяргей ЧЫГРЫН

Калі ты ўведаеш аб нашых паэтах Л. Случаніну, Золаку, Алесю Салаўю або ўведаеш, дзе зараз П. Манькоў, не забывай паведаміць. Устрой, Масей, для мяне, калі ласка, у «Раніцу» аб'яву: Шукаю дачку Аляксандру Широкаву — 8 год і маці Анастасію Паедаву, якія апошнія часы знаходзіліся ў мястэчку Лентварова Віленскай акругі. Паведаміць праз газету «Раніца» — Тодару Лебядзе. Аб'яву гэтую перарабляй як хочаш. Я падаў толькі сэнс. Тодар Лебядя.

Цяжка сказаць, ці была гэтая аб'ява ў «Раніцы», а вось невялікая рэцэнзія М. Сяднёва на зборнік «Песні выгнаньня» была ў свой час надрукавана ў «Новай (беластоцкай) дарозе».

Пасля Прусіі сляды Пятра Широкава на пэўны час губляюцца, хадзілі толькі чуткі, што ён, сагітаваны савецкім афіцэрам, вярнуўся да Басі Ціпінай і да сваёй дачкі Алесі. Але гэтае вяртанне шчасця яму не прынесла. У маі 1947 года ваенным трыбуналам войск МУС Менскай вобласці па арт. 63-1 УК БССР Широкаў Пётр Фёдаравіч зноў быў асуджаны, але на гэты раз на 25 гадоў.

У якіх раёнах Сібіры адбываў свой тэрмін беларускі літаратар Тодар Лебядя, пакуль невядома. Вядома толькі адно, што 30 жніўня 1956 года ён быў вызвалены з-пад варты, але ў Беларусь вяртацца яму не дазволілі, таму прыйшлося ўладкавацца цырульнікам у адзін з пасялковых дамоў афіцэраў, а таксама працаваць на іншых работах. І толькі ў 1960 годзе ён прыязджае ў Слонім. Тут адразу стаў працаваць рэзчыкам паперы на кардоннай фабрыцы «Альбярцін». А ў вольны ад працы час Тодар Лебядя шмат пісаў. Пісаў вершы, апавяданні і п'есы. Сёе-тое надрукаваў у слонімскай раённай га-

зеце «Вольная праца». Але пра свой псеўданім Пятро Широкаў нікому не казаў, а таксама пра выдадзеную ім у 1944 годзе кнігу вершаў. Быў заўсёды маўклівы і даволі просты. Вельмі хацеў на фабрыцы стварыць драматычны гурток, каб ставіць свае п'есы. Дарэчы, у Слоніме ён напісаў п'есу ў трох актах «У нас, на Гродзеншчыне», прысвечаную вясковому жыццю. У гэты час было напісана і некалькі аднаактовых п'есак. Адна з іх — «Людзі ва Хрысце» была надрукавана ў райгазеце «Вольная праца».

Тодар Лебядя быў і добры апавядальнік. Асабліва яму ўдавалася гумарыстычныя апавяданні і абразкі на маральна-этычныя тэмы.

Жывучы ў Слоніме, Пятро Широкаў пачынае шукаць сваіх сяброў, у першую чаргу Уладзіміра Клішэвіча. Былы рэдактар беластоцкага беларускага тыднёвіка «Ніва» Георгій Валкавыцкі захаваў і перадаў мне нядаўна пісьмо П. Широкава ў «Ніву», дзе ён, у прыватнасці, пісаў: «Паважаная рэдакцыя! Праглядаючы архівы Вашай газеты за мінулыя гады, я знайшоў у ёй надрукаваныя вершы майго блізкага сябра па інстытуту Уладзіміра Клішэвіча, якога я лічыў загінуўшым у часы Другой сусветнай вайны. А быў бы я Вам вельмі ўдзячны, калі б Вы паведамілі мне аб яго цяперашнім месцажыхарстве альбо даслалі яму мой хатні адрас: БССР, Гродзенская вобл., г. Слонім, пас. Альбярцін, вул. 17 верасня, д. 3. З нецярпеннем чакаю Вашага адказу. З пашанай — Широкаў Пётр Фёдаравіч. 2.V.61 г.»

Просьба яго была рэдакцыйна выканана. Уладзімір Клішэвіч і Тодар Лебядя знайшлі адзін аднаго. Яны перапісваліся, бо ў адным з пісьмаў да Клішэвіча Пятро нават хваліўся яму, што стаў ужо дзедам...

1 студзеня 1962 года Пятро Широкаў звольніўся з работы і назаўсёды пакінуў Слонім. Як складалася яго далейшае жыццё, пакуль невядома. Ці жыве Тодар Лебядя, ці не — таксама цяжка сказаць. Яго сябра па студэнцкіх гадах Масей Сяднёў напісаў: «Пятрок мо недзе жыве яшчэ, шукайце яго далейшых сьлядоў, калі ласка. Буду Вам моцна ўдзячны, калі Вы адшукаеце нешта новае пра Тодара Лебяду і паведаміце мне. Широкаў — чалавек зацятый і ўпарты — будзе маўчаць, не заяўляць пра сябе. Але Пятрок Широкаў добры, салаты чалавек, таварыскі і паслядоўны...»

Вельмі хочацца верыць, што хутка гэтая загадка будзе разгадана, бо пошукі працягваюцца. Працягваюцца, каб адкрыць яшчэ адно невядомае імя ў беларускай літаратуры.

Але!

Не верце розным «дабрадзеям»!

Менавіта ў лёсе нашага беларускага народа, як у люстэрку, мы бачым лёс кожнага з нас. І пра каго б мы сёння ні гаварылі, каго б ні слухалі — усё гэта невялікія «люстэркі», якія складаюць адно вялікае цэлае. Доўгі час многія падзеі ў жыцці нашага народа, лёсы людзей, якія былі звязаны з гэтымі падзеямі, заставаліся ў каменных сховішчах. Але праўда рана ці позна ўсё роўна выйдзе на паверхню.

Гісторыя пакінула нам шмат пытанняў. Дзе сёння можна знайсці адказы на іх? Вядома, па-першае, у патаемных паперах сакратных устаноў КДБ, МУС, па-другое, у сховішчах архіваў, бібліятэк, у кнігах і газетах, у часопісах, музеях г. д.

Сёння кожнаму з нас патрэбна вызначыць свае адносіны да гісторыі, бо вырашаецца лёс нашай Бацькаўшчыны, а значыць, і лёс кожнага з нас. Але, на жаль, сярод нашага народа большасць людзей сталі абывакавымі да гісторыі сваёй сапраўднай Айчыны, сталі інфантальнымі ў адносінах да Адраджэння. Гэтая абывакавасць закладзена ў беларусаў не сёння і не ўчора. Нашы «дабрадзеі» тут шчыравалі на працягу паўтысячы гадоў, каб мы,

свабодная, незалежная нацыя, згубілі ўсё сваё. Адабралі ў нас сваю гісторыю, адабралі мову, культуру. Гэтыя «дабрадзеі» і сёння адбіраюць усё дарагое, што яшчэ засталася ў нас. Яны паранейшаму жадаюць кіраваць намі.

Цёмная, змрочная сіла, якая панавала над намі, не загінула і ў жніўняскія дні 1991 года. Яна пачала адраджацца, распаўсюджвацца на Беларусі. Гэтай сіле не даспадобы, што ў Рэспубліцы Беларусь ёсць свая дзяржаўнасць, нацыянальная мова, свая культура, свая гісторыя.

Кожнаму трэба ўсведамляць, што ў любой арганізацыі і ўстанове ёсць былая камуністычная наменклатура, якая і сёння душыць свежую ініцыятыву, душыць нашы памкненні, душыць для таго, каб мы паранейшаму заставаліся быдлам. Не верце гэтым «дабрадзеям»!

Але, дзякуй Богу, ёсць у начальніцкіх кабінетах ужо і новыя людзі, якія разумеюць сапраўдныя беды нашага простага, працавітага людзі! За такімі кіраўнікамі людзі пойдуць, такіх заўсёды падтрымаюць!

Мікола СІДАРЭВІЧ.
в. Пасадзец
Лагойскага раёна.

Праверце дакладнасць афармлення абанемента

Для афармлення падпіскі на газету ці часопіс, а таксама для пераадрасоўкі выдання бланк абанемента з даставачнай карткай запаўняецца падпісчыкам чарнілам, разборліва, без скарачэнняў, у адпаведнасці з умовамі, выкладзенымі ў каталогах «Саюздруку». Запаўненне месцаў клетак пры пераадрасоўцы выдання, а таксама клеткі «ПВ-МЕСЦА» робіцца работнікамі прадпрыемстваў сувязі і «Саюздруку».

На абанеменце павінен быць прастаўлены адбітак касавай машыны. Пры афармленні падпіскі (пераадрасоўкі) без касавай машыны на абанеменце ставіцца адбітак каляндарнага штэмеля аддзялення сувязі. У гэтым выпадку абанемент выдаецца падпісчыку з квіткам аб аплаце кошту падпіскі (пераадрасоўкі).

Падпісная цана на 1 месяц — 18 руб.;

на 3 месяцы — 54 руб.; на 6 месяцаў — 108 руб.

Вучымся!

ФАНЕТЫЧНАЯ РАЗМІНКА

1. Прачытайце скарагаворку, запамніце. Прагаварыце хутка тры разы.
Хвошча, хвошча дождж.
Воўк схаваўся ў хвошч!
Хвост пад хвашчом,
А воўк пад дажджом.

В. ВІТКА.

2. Прачытайце словы, звярніце ўвагу на вымаўленне выдзеленых спалучэнняў зычных.

Падгарнуць
падхапіць
абсыпаць
адкінуць
адказаць
падламаць
надтачыць

разбіць
рассыпаць
раззлавацца
сказаць
збіраць
спісаць
змераць

3. Прачытайце вершы, захоўваючы правілы вымаўлення галосных, зычных ды іх спалучэнняў.

Толькі голас

Неба жураўлінае, журботнае,
Цёмная вільготная зямля.
Птушка ты балотная, адлітная!
Бачылі вы зблізку жураўля?
Можна, добра, што не бачылі
намоклага,
Смешнага... Цяжкі птушыны быт...
Толькі неба ды курлыканне
нязмоўклае,
Толькі вочы, толькі голас ды
благіт.

П. ПАНЧАНКА

Зязюля

Зязюля, што ў цябе за сіла —
Усіх нас вабіш варажыць,
Гадоў мне столькі налічыла,
Што я й не здолею пражыць.

І нездарма твой любіць голас,
Тваё куванне ўвесь народ,
Пакуль не высыпецца колас
І змоўкнеш ты ізноў на год, —

Бо ты куваеш і жадаеш
Добра для ўсіх — малых, старых...
Вось за адно не паважаю —
Дзяцей кідаеш ты сваіх.

П. БРОўКА.

ПАЎТАРЭННЕ ВЫВУЧАНАГА

1. Прачытайце прыказкі і прымаўкі, растлумачце правілы вымаўлення выдзеленых слоў.

У дрэнную пагоду добры *гаспадар*
і сабаку з двара *не гоніць*. Усе
птушкі крылы маюць, ды *не ўсе*
лятаюць. Рак *не рыба*, а *кажан* *не*
птушка. Вала завуць *не ў госці*, *не*

мёду піць, а *ваду* вазіць. *Не рыба*,
што *ў рэчцы*, а *рыба*, што *ў ручцы*.
На *лечаным* *кані* *не наездзішся*. Воўк
блізка *шкоды не робіць*. І сабака на
таго *не брэша*, чый хлеб есць. Конь
каню *не роўны*. Жолаб да *каны не*
ходзіць. Кармі *каны не пугай*, а *сенам*
з лугу. Воўк *казе не таварыш*. *Не*
першы раз *ваўку ў лесе зімаваць*.
2. Прачытайце выразна *тэксты*, *пера-*
ракажыце, *захоўваючы правілы вы-*
маўлення галосных, зычных і іх спалу-
чэнняў. Дайце ім *загалоўкі*.

ВАРЫЯНТ I

Даўней у нашым краі *лясоў* было
шмат, але *вялізны* *лясны* *абшар* на
беларускім *Падляшшы* *асабліва* *вабіў*
людзей. Даволі *рана* *гэтыя* *некрану-*
тыя *лясы* *атрымалі* *назву* — *Бела-*
вежская *пушча*. Тады там *пасвіліся*
шматлікія, *нелічаныя* *статкі* *зуброў*,
дзікіх *лясных* *коней* — *тарпанаў*.
Тураў ды *іншых*, *драбнейшых*, *жывёл*.
У *зарасцях* *таіліся* *собалі*, *расамахі*,
дзікія *лясныя* *каты* — *іх* *ужо* *няма* *ў*
сучасным *запаведніку*. Але *ўсё ж* *тут*
захаваўся *14* *відаў* *жывёл*, *якія* *зана-*
сены ў Чырвоную *кнігу* *нашай* *рэспуб-*
лікі, *110* *рэдкіх* *раслін*. То *заслуга* *на-*
шых *прашчुरаў*, *якія* *зразумелі* *ад-*
метнасць *гэтага* *кутка* *прыроды* і *абе-*
рагалі *яго*.

Ужо ў XIII стагоддзі ў *Бела-*
вежскай *пушчы* *абмежавалі* *паляванне*.
У 1541 годзе тут *дзеля* *аховы* *зуб-*
роў *быў* *створаны* *паляўнічы* *заказ-*
нік, а праз *сто* *гадоў* *забаранілі* *сек-*
чы *пушчанскі* *лес*. Тады ж *Леў* *Сапе-*
га *склаў* *першае* *апісанне* *Бела-*
вежскай *пушчы*...

Паводле энцыклапедычнай
бібліятэкі «Беларусь».

ВАРЫЯНТ II

Над усёй *нашай* *краінай*, *наставіў-*
шы *белыя* *ветразі* *крылаў*, *кружаць*
буслы. Іх *шмат*, *тысячы* — *хто* *лічыў*?
На *стрэхах* *сялянскіх* *хат*, на *дрэвах*,
на *сценах* *старых* *разбураных* *пала-*
цаў, на *слухах* *сярод* *маладога* *зялё-*
нага *жыта* — *гнёзды* *паўсюль*.

Да *пэўнай* *ступені* *бусел* — *сімвал*
Беларусі. Есць, *вядома*, *буслы* і ў *ін-*
шых *заходніх* *краінах*, *ёсць* *яны* і на
поўдні. Але на *ўсход* ад *Беларусі*,
калі не *лічыць* *Сярэдняй* *Азіі*, *яны* *ужо*
амаль *не* *водзяцца*. Вось *так* і *плані-*
руюць, *планіруюць* *буслы*.

І таму *мне* *здаецца*, што *Беларусь*
можна *назваць* *«зямлёю* *пад* *белымі*
крыламі».

Паводле У. КАРАТКЕВІЧА.

ВАРЫЯНТ III

Ох, як *спявае* *вясною* *Бела-*
вежская *пушча*! *Вучоныя* *прызналі*, што *бела-*
вежскія *салаўі* *самыя* *галасістыя*.
А *тут* *яшчэ* *болей* *за* *дзвесце* *відаў*
розных *птушак*. *Уявіце* *сабе*, *які* *што-*

дня *тут* *адбываецца* *канцэрт*!

Праўда, не *ва ўсіх* *птушак* *ёсць* *го-*
лас. Івалга *свішча* *звонка* з *пералі-*
вамі, а *цецярुक* *балбоча*. *Перагук-*
ваюцца *адна* з *адной* *зязюлі*.

Шпак *умее* *пераймаць* *галасы* *ін-*
шых *птушак*, а *можа* і *паказаць*, *як*
пілышчыкі *пілюць* *тупой* *пілой* *дровы*.
Вялізная *сава* — *няясыць* *вухкае*, *аж*
мароз *па* *скуру* *ідзе*, а *чорны* *бусел*,
вельмі *рэдка* *птушка*, *зусім* *маў-*
чыць, *запыўшыся* *ў* *самыя* *глухія*
нетры.

Умейце *слухаць* *птушак* і *пазнаваць*
кожную *па* *голасе*.

У. КАРАТКЕВІЧ.

3. Прачытайце *тэкст* *паводле* *Я. Пар-*
хуты і спішыце. *Растлумачце* *права-*
ніс *у* — *ў*.

Да *буслоў* у нас *адносіліся* з *нейкай*
пшчотнай *павагай*. *Кожны* *стараўся*,
каб *на* *яго* *котлішчы* *жыла* *гэта* *пту-*
шка. *Лічылася* *нават*, што *тады* *хату*
міне *маланка*, што *ў* *сям'і* *будзе* *шча-*
сце.

Але *тое* *было* *калісьці*. *Асушылі*
суседнія *балоты*, *выпрасталі* *рачулкі*,
спусцілі *ваду* — і *буслы* *пакінулі*
вёску.

...Палявой *дарогаю* *вяртаюся* *дадо-*
му. *Хмарна*. *Цярусіць* *дождж*. На
ўскрайку *раллі* *заўважаю* *буса*. *Мур-*
заты і *ўсё* *роўна* *як* *сонны* *ха-*
дзіў *ён* *пад* *дажджом*.

На *душы* *зрабілася* *прыкра*. *Бусел*
месціць *гразкую* *раллю* і *здзіўляец-*
ца: «А *што* *сталася*, *пакуль* *быў*
у *выраі*?» *Мы*, *часам*, *такое* *пытанне*
і *не* *задаём* *сабе*.

4. Прачытайце і *спішыце* *тэкст*
паводле *Р. Ігнаценкі*. *Растлумачце*
напісанне *выдзеленых* *слоў*.

Любоў да *радзімы* ў *чалавека* *асаб-*
ліва *яскрава* *праяўляецца* *тады*, *калі*
ён *разлучаецца* з *ёю*. І *чым* *даўжэй*,
ён *будзе* *недзе* *далёка*, *тым* *мацней*
будзе *сумаваць*. Але *чалавек* *здольны*
хаваць *сваё* *пачуццё*. А *вось* у *пту-*
шак *ўсё* *гэта* *навідавоку*.

Возьмем *усім* *нам* *знаёмых* *жора-*
ваў. На *радзіме* *яны*, *апрача* *глухо-*
га *балота* з *іржавай* *вадой* ды *драб-*
налеся, *нічога* *за* *сямейнымі* *клопата-*
мі *не* *бачаць*. У *далёкіх* *жа* *краях* *пту-*
шак *чакае* *багаты* *корм*, *залітыя*
пайднёвым *сонцам* *берагі* *малаяў-*
нічых *рэк* і *азёр*. І *ўсё ж*, *нягледзя-*
чы *на* *гэта*, *восенню* *пакідаюць* *жора-*
вы *радзіму* *вельмі* *неахвотна*.

Паволі *пралятаючы* *над* *вёскамі* і *пу-*
стымі *палямі*, *яны* *раз-пораз* *падаюць*
свае *сумныя* *галасы* — *цяжка* з *род-*
най *зямлёй* *развітвацца*.

5. Прачытайце і *запомніце* *выра-*
зы, *пабудуйце* з *імі* *дыялогі*.

* У *Бела-*
вежскай *пушчы* *ўдалося* *за-*
хаваць *ляснога* *асілка* — *зубра*.

Вайскоўцам пра родную мову

* Собаля і *расамаху* *ужо* *не* *сустрэ-*
неце ў *нашых* *лясах*.

* На *жаль*, *шмат* *якіх* *звяроў* *ужо*
няма. У *тысяча* *шэсцьсот* *дваццаць*
сёмым *годзе* *быў* *забіты* *апошні* *еўра-*
пейскі *тур*.

* *Паляванне* *на* *некаторых* *звяроў*
ужо *дазволена*.

6. *Адкажыце* *на* *пытанні* *паводле*
тэксту *М. Ткачова* «*Берасце*».

* *Як* *называліся* *тры* *асноўныя* *ча-*
сткі *старага* *Берасця*?

* *Колькі* *брамаў* *меў* *Берасцейскі*
замак?

* *Як* у 1566 годзе *жыхары* *Бера-*
сця *вызначалі* *час*?

* *Ці* *змянілася* *сістэма* *Берасцей-*
скіх *умацаванняў* у XVII стагоддзі?

* *Чым* *быў* *уражаны* *шведскі* *ка-*
роль?

* *Якое* *збудаванне* *разабралі ў* 1831
годзе?

Выканайце *пісьмовую* *работу*
(на *выбар)*.

ВАРЫЯНТ I

Напішыце *спіслы* *пераказ* *паводле*
апавядання *У. Лідзіна*, *дайце* *яму* *загало-*
вак.

Сяржант *сапёрна-будаўнічага* *бата-*
льёна *Арэф'еў* *расказаў* *вось* *што*.

— Я *вам* *пра* *хітрасць* *лісіцы* *рас-*
кажу, *як* *яна* *сябе* *на* *вайне* *паводзіла*.
На *Волхаўскім* *фронце* *мы* *наткнуліся*
на *міннае* *поле*. *Участак* *для* *нас* *быў*
вельмі *важны*, бо *праз* *яго* *менавіта*
была *назначана* *атака*. *Нас* *паслалі*
зрабіць *у* *мінным* *полі* *праход*. *Пра*
работу *сапёра* *вы* *ведаеце*: *памыляецца*
ён *толькі* *адзін* *раз*.

А *быў* *мароз*, *мяцеліца* *ўсё* *снегам*
укрыла. *Раптам* *бачым* — *лісіныя* *сля-*
ды. *Толькі* *неяк* *не* *па-лісінаму* *рыжыя*
пятляла, *нібы* *вадзіла* *яе* з *боку* *ў* *бок*.
Можна *яна* *міны* *абыходзіла*? *Праверы-*
лі. *Вось* *табе* і *гатовы* *праход*. *Пра-*
сунуліся *праз* *поле* *на* *лісіным* *следзе*,
праз *усё* *прайшлі*.

Вярнуліся *мы* *рана*, *дакладваем* *кам-*
бату, *расказалі* *пра* *лісіны* *спрыт*. *Вось*
як *звер* *нам* *дапамог*.

ВАРЫЯНТ II

Напішыце *апавяданне* *паводле* *да-*
дзенага *ніжэй* *пачатку*, *ужываючы* *апі-*
санне *звера* *ці* *дзікай* *птушкі*.

Раніца. Неба *чыстае*, *травя* *вельмі*
росная, *ветру* *амаль* *няма* — *па ўсім*
відаць, што *будзе* *спякотны* *дзень*. Я
іду *на* *беразе* *шырокай* *ракі*. *Іду* *на*
самае *рыбнае* *месца*, *на* *забытыя* *ўсімі*
віры.

Толькі *спусціўся ў* *лагчыну*, *як* *ба-*
чу...

Тлумачэнне новай тэмы:

Праваніс канчаткаў назоўнікаў мужчынскага роду з нулявым канчаткам і ніякага роду адзіночнага ліку

РОДНЫ СКЛОН

І. Назоўнікі мужчынскага роду з ну-
лявым канчаткам у родным склоне ў
залежнасці ад лексічнага значэння
маюць канчаткі *-а* (*-я*), *-у* (*-о*).

Канчаткі *-а* (*-я*) маюць назоўнікі,
якія абазначаюць:

а) асоб, жывых істот, а таксама ча-
сткі цела чалавека і жывёл: *брата*,
Івана, *мядзведзя*, *шчупака*, *локця*;
б) канкрэтныя прадметы рэчаіснас-
ці, якія можна лічыць: *дома*, *стала*,
шытка, *алоўка*;

в) навуковыя тэрміны: *плюса*, *ром-*
ба, *косінуса*, *дзейніка*;

г) прадпрыемствы, установы, гра-
мадскія арганізацыі: *завода*, *камбіна-*
та, *інстытута*, *прафсаюза*;

д) геаграфічныя і астранамічныя
назвы, населішчы: *Нёмана*, *Брэста*,
Юпітэра, *горада*, *хутара*;

е) пэўныя прамежкі часу, грашовыя
адзінкі, меры вагі і інш.: *года*, *тыдня*,
рубля, *кілаграма*, *метра*.

Усе назоўнікі ніякага роду ў родным
склоне таксама маюць канчаткі
-а (*-я*): *возера*, *неба*, *мора*, *поля*.

II. Канчаткі *-у* (*-ю*) маюць назоў-
нікі, якія абазначаюць:

а) з'явы прыроды: *ветру*, *снегу*,

сухавае, *грому*, *туману*;

б) зборныя прадметы: *лесу*, *гароху*,
чароту;

в) рэчывы, хімічныя элементы, ма-
тэрыялы: *цынку*, *азоту*, *кіслароду*,
пяску, *асфальту*, *аксаміту*, *шоўку*;

г) разумовыя паняцці, пачуцці,
адчуванні: *болю*, *жалю*, *розуму*, *сора-*
му;

д) дзеянні, стан чалавека: *прыходу*,
запісу, *сну*, *плачу*, *смерці*;

е) грамадскія фармацыі, вучэнні,
тэорыі: *феадалізму*, *капіталізму*, *дар-*
вінізму, *рэалізму*.

Гісторыя Айчыны — вайскоўцам

(Мы працягваем друкаваць раздзелы з вучэбнага дапаможніка для вайскоўцаў «Гісторыя Беларусі»).

Асновай сельскай гаспадаркі тады было земляробства. Але важнае значэнне адгравала і жывёлагадоўля. У якасці дапаможных заняткаў развіваліся разнастайныя промыслы.

Галоўны сродак вытворчасці — зямля — знаходзіўся ва ўласнасці феодалаў (свецкіх і духоўных). Яна была матэрыяльнай асновай іх эканамічнага і палітычнага панавання.

Да пачатку XV стагоддзя свецкія феодалы, якімі з'яўляліся воіны-рыцары, называліся байрамі. Пазней пашыраюцца польскія назвы свецкіх феодалаў — шляхціцы і зямьне. Нашчадкі Рурывічаў, Гедымінавічаў і іншых родаў захоўвалі тытул «князь», а тыя феодалы, якія займалі важныя пасады ў дзяржаўным апарате, атрымлівалі тытул «пан». Асноўная маса шляхціцаў Беларусі — беларусы, якія спавядалі праваслаўе.

У сярэдзіне XVI стагоддзя на Беларусі налічвалася прыблізна 162 тыс. феодалаў (9 працэнтаў усяго яе насельніцтва), яны складалі амаль палавіну ўсіх феодалаў Вялікага княства. Найбуйнейшым феодам заставалася дзяржава. Поруч з зямельнай уласнасцю свецкіх феодалаў на Беларусі развівалася і землеўладанне вышэйшага духавенства і асабліва карпарацыйных духоўных феодалаў: праваслаўных і каталіцкіх біскупстваў, манастыроў і цэркваў.

У XIV—XVI стагоддзях на Беларусі працягвалася развіццё панская гаспадарка, якая вырасла пры ўсіх «дварах» — адміністрацыйна-гаспадарчых цэнтрах маёнткаў. Прыкладна да сярэдзіны XV ст. яна мела выключна натуральны характар, таму што задавальняла толькі асабістыя патрэбы феодалаў, але ў далейшым з пашырэннем сувязей феадальнай эканомікі з унутраным і знешнім рынкім пачынаецца рэарганізацыя панскай гаспадаркі ў фальварак.

Сяляне («людзі», «мужыкі» ці «падданыя») складалі асноўнае вытворчае саслоўе феадальнага грамадства. Асноўнай вытворчай і асновай сельскай гаспадаркі з'яўлялася гаспадарка селяніна («дым»). Гаспадаркі аднаго селяніна складалі суседскую сельскую абшчыну, а некалькі бліжэйшых вёсак, якія належалі аднаму пану, — валасную абшчыну. Кожная сялянская гаспадарка мела зямлю, якой сялян надзялялі феодалы-землеўласнікі.

Прыкладна да канца XV стагоддзя асноўнай формай феадальнай рэнты была даніна на прадукцый селянскіх гаспадарак (збожжа, куры, мёд, футра і інш.), а пераважны катэгорыі селянства па характары галоўнай павіннасці з'яўляліся даннікамі («людзі данныя»), адзінкай абкладання якіх служыў «дым» (у сярэднім — паў-валокі, ці 10,6 га зямлі). Аднак члены сельскіх і валасных абшчын («валашчане») неслі калектыўную адказнасць за спраўнае выкананне павіннасцей. Асаблівую групу даннікаў складалі сяляне «дольнікі», галоўнай павіннасцю якіх была даніна чацвёртай часткі («доля») ураджаю. Дольнікі былі адной з асноўных катэгорыяў селянства Падзвіння.

У XIV—XVI стагоддзях на Беларусі пашыраецца паншчына, якая складалася з разнастайных работ («служ-

бы цяглай») сялян на паню: узвораў, баранаў, сяўбы, жніва і інш. Сяляне, галоўнай павіннасцю якіх была такая служба, звычайна называліся «людзьмі цяглымі».

Да аграрнай рэформы сярэдзіны XVI стагоддзя асноўнай адзінкай абкладання цяглых сялян павіннасцямі з'яўлялася служба. У XVI стагоддзі адну службу выконвалі ў сярэднім два-тры «дымы». Гэта адлюстравалася ва ўзмацненні барацьбы сялянства. Асноўнымі напрамкамі сялянскага супраціўлення былі барацьба за лепшую забяспечанасць гаспадарак зямлёй, за абмежаванне феадальнай эксплуатацыі, за захаванне волі і змякчэнне рэ-

жыму прыгоннага права. Сяляне выкарыстоўвалі розныя формы барацьбы. Найбольш распаўсюджаны былі скаргі, адмовы выконваць устаноўленыя павіннасці, уцёкі непахожых сялян, нявольнай чэлядзі ад сваіх паню, а часам і дзеянні разбойніцкага характару. Менавіта такі характар мела першае на Беларусі ўзброенае выступленне ў 1561—1569 гг. сялян былой гаспадарскай вёскі Свіслацкай воласці Багушэвічы пры актыўнай падтрымцы сялян суседняй вёскі Забодрычы.

У XIV—XVI стагоддзях на Беларусі ішоў інтэнсіўны працэс урбанізацыі грамадства. Калі да 1500 г. крыніцы змяшчаюць звесткі аб 83 гарадах ВКЛ, то з 1500 па 1600 г. тут налічваецца 530 гарадскіх паселенняў.

Беларускі горад феадальнай эпохі ўяўляў сабой невялікае паселішча, якое налічвала ад 1,5 да 3 тысяч жыхароў. Горад з насельніцтвам у 10 і больш тысяч — рэдкае выключэнне. Грамата вялікага князя Казіміра 1444 г. вылучала ва ўсёй дзяржаве 15 «лепшых» гарадоў. У іх ліку былі названы Бярэсце, Віцебск, Гародня, Драгічын, Менск, Наваградак, Полацк, Слуцк.

Сярод беларускіх гарадоў таго часу ў гаспадарчым, палітычным і культурным жыцці грамадства вызначаўся Полацк, і, як сведчыць грамата полацкага ваяводы 1467 г., палачане з гонарам заяўлялі, што іх горад «места славутае», нічым не саступае сталіцы ВКЛ — Вільні.

Існаванне горада ў якасці самастойнай сацыяльна-эканамічнай рэаліі феадальнага грамадства, у якасці цэнтра развіцця культуры стала магчымым, дзякуючы ператварэнню яго ў цэнтр рамяства і гандлю. Дакументы вылучаюць у якасці цэнтраў разнастайнай рамеснай вытворчасці Бярэсце, Гародню, Слуцк, Менск, Полацк, Магілёў, Пінск. У кожным з гэтых гарадоў рамяство было прадстаўлена некалькімі дзесяткамі прафесій. У меншых гарадах — Нясвіжы, Копысі, Шклове, Клецку ды іншых — рамяством было занята ад некалькіх дзесяткаў майстроў да 200 і больш.

У сярэдзіне XVI стагоддзя яна стала галоўнай павіннасцю катэгорыі «людзей кунічных», «асадных», або «чыншавых». Ва ўмовах панавання натуральнай гаспадаркі для значнай часткі сялянства галоўнай павіннасцю былі разнастайныя спецыяльныя службы. Такія сяляне складалі катэгорыю сялян-слуг. Да іх, у прыватнасці, адносіліся і ваенныя слугі (панцырныя, пунтыя і інш. слугі-байры).

Звычайна разам з галоўнымі павіннасцямі сяляне выконвалі яшчэ шэраг іншых павіннасцей («талокі») — сельскагаспадарчыя работы ў фальварках, да 12 дзён летам; даніны, або «дзякла», жытам, аўсом, курамі, яйкамі, гусямі, сенам і інш., у тым ліку дадатковых (будаўніцтва, рамонт і варта панскіх двароў, перавозка грузаў і інш.).

Такім чынам, пад уздзеяннем развіцця таварна-грашовых адносін да сярэдзіны XVI ст. у асноўным завяршылася першасная рэарганізацыя архаічнай сістэмы феадальнай эксплуатацыі селянства. Але сістэма землеўладання селянства Беларусі, абкладання яго павіннасцямі ўсё роўна толькі прыблізна ўлічвала рэсурсы адзінак абкладання. Таму яна стала для феодалаў перашкодай на шляху да павелічэння даходаў. У сярэдзіне XVI ст. гэта абумовіла аграрную рэформу, якая ажыццяўлялася перш за ўсё ў маёнтках гаспадарак і іншых буйных феодалаў шляхам вымярэння зямлі на валокі (30 моргаў, або 21,36 га), вызначэння якасці глебы і ўвядзення валокі ў якасці асноўнай адзінкі абкладання.

У крыніцах комплекс гэтых мерапрыемстваў называецца тэрмінам «памера валочная». З кожнай валокі зямлі былі ўстаноўлены дакладна вызначаныя віды і нормы павіннасцей. Віды ўсіх павіннасцей залежалі ад характару валок, а нормы — ад якасці зямлі. Апошняя падзялялася на чатыры катэгорыі: «добрая», «сярэдняя», «дрэнная» і «ведзьмі дрэнная».

На Беларусі з сярэдзіны XV ст. існавалі тры асноўныя катэгорыі эксплуатаемага насельніцтва: «людзі пахожыя», або «вольныя»; «лю-

3. КАПЫСКІ, П. ЛОЙКА, Г. САГАНОВІЧ, М. СПІРЫДОНАУ

дзі непахожыя», або «атчызныя» («отчычы»); «чэлядзь нявольная» (рабы) і «закупы».

Узмацненне ўсіх форм феадальнага прыгнёту, якое суправаджалася пагаршэннем становішча сялянства, з'яўлялася галоўнай прычынай далейшага абвастрэння сацыяльных супярэчнасцей. Гэта адлюстравалася ва ўзмацненні барацьбы сялянства. Асноўнымі напрамкамі сялянскага супраціўлення былі барацьба за лепшую забяспечанасць гаспадарак зямлёй, за абмежаванне феадальнай эксплуатацыі, за захаванне волі і змякчэнне рэ-

жыму прыгоннага права. Сяляне выкарыстоўвалі розныя формы барацьбы. Найбольш распаўсюджаны былі скаргі, адмовы выконваць устаноўленыя павіннасці, уцёкі непахожых сялян, нявольнай чэлядзі ад сваіх паню, а часам і дзеянні разбойніцкага характару. Менавіта такі характар мела першае на Беларусі ўзброенае выступленне ў 1561—1569 гг. сялян былой гаспадарскай вёскі Свіслацкай воласці Багушэвічы пры актыўнай падтрымцы сялян суседняй вёскі Забодрычы.

Ужо ў канцы XIV ст. вялікі князь літоўскі выдаваў гарадам даравальныя граматы на магдэбургскае права, паводле якога гараджане вызваляліся ад шэрагу феадальных павіннасцей, маглі займацца рамяством, гандлем ці земляробствам, атрымлівалі права выбіраць гарадскі орган улады — магістрат, суд, стваральнікі рамесных аб'яднанняў — цэхі. У XIV—XVI стагоддзях самакіраваннем карысталіся Бярэсце, Гародня, Полацк, Менск, Драгічын, Наваградак, Магілёў, Віцебск, Пінск, Орша, Ваўкавыск і інш. Магнаты — уладальнікі гарадоў — таксама даравалі гэтакія права сваім гарадам і мястэчкам.

Калі ў 1558 г. Маскоўская дзяржава распачала вайну з Лівонскім ордэнам, магістр ордэна папрасіў дапамогі ў Вялікага князя Літоўскага. Паводле Віленскага пагаднення, княства брала Лівонію пад сваю апеку і патрабавала ад цара Івана IV вывесці адтуль войскі. Цар катэгарычна адмовіўся. На абарону Лівоніі былі накіраваны ўзброеныя сілы ВКЛ. З восені 1561 г. Лівонія стала цалкам падпарадкаваная Вільні. Вось тады Іван IV пачаў пасылаць ваявод на беларускія землі. Ужо на пачатку 1562 г. царскае войска спустошыла Мсціслаўшчыну, хадзіла на Дуброўну, Копысь, Оршу, Шклоў, Віцебск. Пад Невелем дайшло да вялікай сечы, у якой 4-тысячны беларуска-літоўскі корпус разбіў 15-тысячную групоўку рускага ваяводы А. Курбскага.

Зімой наступнага года, афіцыйна не абвясціўшы вайны, Іван IV з 60-тысячным войскам з'явіўся пад Полацкам. Горад абараняў маленькі гарнізон, які мужна адбіваўся. Праз два тыдні знясілены Полацк здаўся. Царскія ратнікі кінуліся рабаваць горад, а каля 12 тысяч палачанаў, амаль усю

Полацкую шляхту павялі ў Маскву. Туды ж перавезлі гарадскую скарбніцу, золата, срэбра ды іншыя каштоўнасці. Полацкіх яўрэяў цар загадаў утапіць, каталікоў — пазбіваць, а храмы іх панапіль.

Княства было ашаламлена стратай Полацка. Пад акупацыю трапіла палавіна Полацкай зямлі. Гаспадар Жыгімонт Аўгуст тады знаходзіўся ў Кракаве, і абаронай краіны займаліся паны-рада. Па іх прапанове Іван IV неўзабаве нагадзіўся на перамір'е да жніўня 1563 г. Пазней перамір'е было прадоўжана яшчэ. Але перамовы зайшлі ў тупік, бо Масква не хацела саступаць захопленай Полацкай зямлі, і ў студзені 1564 г. узнавіліся ваенныя дзеянні. Са Смаленска да Оршы рушыла 50-тысячная групоўка братаў Сярэбраных, а з Полацка насустрач пайшло войска князя П. Шуйскага (24 тыс. чалавек). Яны мелі загад злучыцца, а пасля захапіць Менск і Наваградак.

Пад Чашнікамі корпус Шуйскага быў сустрэты ўдвая меншым войскам ВКЛ, якім кіравалі М. Радзівіл і Р. Сангушка. Бітва адбылася 26 студзеня і скончылася поўным разгромам рускага корпуса.

Пейкі час абодва бакі праводзілі рэйды на тэрыторыю праціўніка: маскоўскае войска — да Віцебшчыны і Падняпроўя, а харугвы княства, спрабуючы вярнуць Полацк, хадзілі да Пскова, Вялікіх Лукаў, Чарнігава. Толькі ў жніўні 1565 г. ваенныя дзеянні перапыніліся.

Спяшаючыся ўмацавацца на занятай зямлі, царскія ваяводы пачалі будаваць на Полаччыне новыя замкі. Жыгімонт Аўгуст абурэўся, прэтэставаў супраць будаўніцтва маскоўскіх замкаў на тэрыторыі яго дзяржавы, а Іван IV адказаў, што Полаччына — яго вотчына. Летам 1567 г. харугвы княства разграмілі 8-тысячны маскоўскі корпус, які ахоўваў будаўніцтва замка на возеры Суша. Якраз тады сарваўся чарговы этап перамоваў, і ваенныя дзеянні зноў актывізаваліся.

ВКЛ абвясціла паспалітае рушэнне (агульная вайсковая мабілізацыя шляхты). Увосень 1567 г. пад Маладзечнам сабралася 50 тысяч жаўнераў, 100 гармат. Планаваўся ажыццявіць паход у глыб Маскоўскай дзяржавы, каб перанесці ваенныя дзеянні на яе тэрыторыю. Але паход сарваўся, бо цар з магутным войскам знаходзіўся каля Вялікіх Лукаў і нагаражаў беларускім землям з поўначы. Баючыся агалады тылы, армія ВКЛ доўга стаяла пад Радзівішчынамі, затым — каля Барысава. Корпус Хадкевіча спрабаваў здабыць

Удз, але не здолеў. Добра падрыхтаваная буйнаштабная акцыя ВКЛ не ўдалася.

Ваенныя цяжкасці сталі важнай прычынай, якая падштурхнула Княства да дзяржаўнага аб'яднання з Польшчай. Акт Люблінскага сойму, прыняты 1 ліпеня 1569 г., злучыў Княства і Карону ў адну федэратыўную дзяржаву — Рэч Паспалітую. Аднак спадзяванні на польскую дапамогу ў вайне супраць Івана IV не спрадзіліся. Не маючы сіл адваваць страчаныя землі самастойна, ВКЛ пайшло на чарговыя перамовы з Масквой. (Заканчэнне будзе).

(Матэрыял значна скарачаны, да друку тэкст падрыхтаваў М. Віж).

НАША СЛОВА, № 19, 1993 г.

Беларусы: росквіт феадальнага грамадства, працяг барацьбы за незалежнасць дзяржавы.

(XVI — першая палавіна XVII стагоддзя)



Рубрыку вядзе

Лявон БАШЧЭЎСКІ

Адной з найбуйнейшых постацей у маладой літаратуры Злучаных Штатаў Амерыкі быў выдатны паэт Генры Уодсварт Лангфэла (1807—

1882), аўтар слаўтага «Спева аб Гаяваце» і некалькіх зборнікаў самабытных вершаў.

Генры Уодсварт ЛАНГФЭЛА

Страла і песня

Пусціў аднойчы я стралу —
Яна упала на зямлю;
Мне невядома, дзе лягла,
Якую даль крануць магла.

Стварыў аднойчы песню я,
Яе падслухала зямля;
Не знаю, трапіла куды:
Ці на сяло, ці ў гарады.

Гадоў праз дзесяць ці праз пяць
Стралу і песню стаў шукаць:
Знайшоў стралу сярод дуброў,
А песню — ў сэрцы у сяброў.

У вясчэрнім змроку

Вечар халодны і хмарны,
Вечер падняўся на бой.
Крыламі чаіц імклівых
Пырсае белы прыбой.

Сцішна ў рыбацкай хаце,
Цьмяна газнічка гарыць.
Там пры акенцы дзяўчынка,
Як нежывая, сядзіць.

Пільна ўглядаецца ў цемру:
Вочкі шукаюць кагось:
Ці не прыстане на бераг
Доўгачаканы госць?

Ходзіць па хаце жанчына —
Цень яе следам бяжыць:
То дасягае да столі,
То на падлозе дрыжыць.

Вечер у шыбу грукоча,
Казачны сцэле туман.
Жудасна беднай дзяўчыны —
Глуха шуміць акіян.

Вечер шалёна енчыць,
Вал набягае здалёк:
Рынуўся ў матчына сэрца,
Колеры змыў са шчок.
Пераклад з англійскай Юркі ГАЎРУКА.

„BELARUSIAN REVIEW“, Vol.4, No.4 Winter 1992—93

На першай старонцы нумара змешчаны Зварот да Прэзідэнта ЗША Біла Клінтана, у якім рэдакцыя выказвае спадзяванне, што адміністрацыя Клінтана па-ноўму паставіцца да сітуацыі ў Беларусі і ўсяляк будзе спрыяць яе развіццю на шляху да дэмакратыі, свабоды і рыначнай эканомікі.

Арт Турэвіч у сваім артыкуле «Беларусь у 1992 г.» прапанаваў англамоўным чытачам кароткі агляд падзей у Беларусі ў мінулым годзе.

Ён спыніўся на выніках работы парламента, каротка расказаў пра дасягненні рэспублікі ў знешняй палітыцы, паведаміў пра важныя змены, якія адбыліся ва ўсіх сферах жыцця рэспублікі: эканоміцы, культуры, гісторыі, рэлігіі, спорце.

Рэдактар часопіса Дж. Прайс расказаў на яго старонках пра тры перспектывы, якія адкрываюцца перад «Беларускім аглядам». Ён выказаў спадзяванне, што ў будучым часопіс атрымае мацнейшую падтрымку з боку беларускіх арганізацый усяго свету — грамадскіх, палітычных, культурных і царкоўных, а таксама запэўніў чытачоў, што «Беларускі агляд» будзе і надалей дапамагаць Беларусі наладжаць кантакты са знешнім светам. Безумоўна, значнай увагі заслугоўвае артыкул А. Ар-

цюха «Беларусь і Аб'яднаная Нацыя», у якім ён каротка звяртаецца да гісторыі ўзнікнення Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, расказвае пра вядомага беларускага паэта Генадзя Бураўкіна — пасла Беларусі пры ААН, а таксама пра прадстаўніцтва Беларусі ў ААН.

У нумары змешчаны публікацыя Дж. Прайса і Я. Крэўскага «Пара дэрусіфікаваць беларускія назвы», а таксама артыкул Г. Русак «Марк Шагал — нараджэнец Беларусі». Пад рубрыкай «Рэспубліканскія лідэры ацэньваюць сітуацыю ў Беларусі» рэдакцыя апублікавала выступленне прэм'ер-міністра Вячаслава Кебіча на сустрэчы з беларускай інтэлігенцыяй у Міры 21 снежня 1992 г., інтэрв'ю з лідэрам апазіцыі, народным дэпутатам Зянонам Пазыняком, якое друкавалася ў газеце «Москаў Ньютон» за 29 лістапада — 6 снежня 1992 г., і інтэрв'ю са Старшынёй Вярхоўнага Савета Станіславам Шушкевічам, змешчанае ў «Звяздзе» за 12 снежня 1992 г.

У нумары да ўвагі чытачоў прапанавана інфармацыя з жыцця беларускага замежжа, друкуюцца падборкі лістоў, дасланных у рэдакцыю.

Л. БАШЧЭЎСКАЯ.

Не дуры Маскву, або Этнічныя стэрэатыпы беларусаў

Кажуць, што фальклор беларусаў адзін з найбагацейшых у свеце. Яно і зразумела. Народ, пісьмовая мова якога доўгі час была афіцыйна забаронена, знайшоў адзіны спосаб захаваць і пранесці праз стагоддзі творы лепшых сваіх прадстаўнікоў — у мове вуснай. Так з'явіліся шматлікія песні, казкі, паданні, прыказкі. Але ўсе гэтыя жанры (таксама, як і багаты спектр іх тэм) у невялікім артыкуле закрануць немагчыма. Спынімся лепш на прыказках. Прычым падабраны яны на вельмі тонкую, далікатную тэму — нацыянальную. Таму шчырая просьба да прадстаўнікоў іншых нацый: не крыўдуйце! Нават калі прыказкі гэтыя і будуць здавацца вам абразлівымі. Бо яны — творчасць беларускага народа. Наша спадчына.

Такім чынам, як жа беларусы адлюстроўвалі сваё стаўленне да другіх народаў у прыказках?

Дзіўна, але найбольш непрыязна нашы продкі ставіліся да рускіх (маскалёў): «— Тату, тату! Чорт лезе ў хату! — Дарма, абы не маскаль». Увогуле ж «маскалі» паўстаюць з прыказак і жорсткімі («Масква слязам не верыць») і невукамі («Не дуры Маскву: яна і так дурная»).

Тлумачэнні гэтаму абразліваму тону ёсць: на працягу XIX стагоддзя (а менавіта гэтым часам датуецца ўсе прыведзеныя ў артыкуле прыказкі) беларусы сустракаліся, бадай, толькі з рускімі памешчыкамі, чыноўнікамі, паліцэйскімі ды жаўнерамі. Прычым вядома, што звычайна ў «Северо-Западный край» ехалі людзі далёка не лепшых маральных якасцей. А калі дадаць яшчэ «гістарычную памяць» («Стуль маскалі, а згэтуль шведы — няма дзе дзецца з гэтай бедой»), дык становіцца зразумелым: рускіх і сапраўды паважаць не было за што.

Не любілі на Беларусі і палякаў (ляхаў, мазуроў): «Мудзёр лях на шкоду», «Мазур анно на гуляне зух»...

НАША СЛОВА, № 19, 1993 г.

Адносіны да яўрэяў (жыдоў) таксама былі не заўсёды добрымі. Пра гэты народ існавала шмат прыказак, але лейтматыў іх адзіны — «хочуць жыць за кошт беларуса». Разам з тым трэба заўважыць, што ў гэтых прыказках беларусы іранізавалі і над сабой: «Хоць жыда і лаеш, а зімой да яго пабяжыш». Дарэчы, беларусы з яўрэямі заўсёды жылі мірна, і нават яўрэйскія пагромы 1905 года ў Оршы, Гомелі і Полацку здзяйсняліся не беларусамі, а выключна стараверамі ды «чарнасоценцамі» з расейцаў.

З немцаў, якіх на Беларусі было нямала (нават адзін раён Вілені меў назву Нямецкая Слабада), нашы продкі пакеплівалі: «У немцаў тэды свята, калі працы няма, і тэды пост, калі мяса няма». Смяяліся і з літоўцаў: «На Жмудзі і куры людзі». Цыган («нячыстую сілу») баяліся і не любілі: «Каму што, а цыгану сала». Затое, у адрозненне ад расейцаў, беларусы даволі прыязна ставіліся да татараў, якія, як вядома, жылі на захадзе Беларусі: «Татары — добрыя гаспадары».

Месца ў беларускім фальклоры знаходзіцца ўсім суседзям (і не толькі суседзям), акрамя... украінцаў. Пра іх у мінулым стагоддзі на Беларусі не склалі ніводнай прыказкі. Хутчэй за ўсё, прычына ў тым, што Беларусі і Украіну раздзяляюць балоты Палесся, таму і сувязі між абодвума народамі былі нямоцнымі...

Калі рабіць высновы з усяго сказанага вышэй, можна смела зазначыць, што ў беларусаў ужо ў XIX стагоддзі выразна выветліліся адносіны да іншых народаў, гэтак званыя «этнічныя стэрэатыпы». І калі сёння раз-пораз чуеш, што беларусы — нацыя штучная, выдуманая на пачатку нашага стагоддзя купкай вар'ятаў, хочацца параіць гэтым апалагетам «единой и неделимой Руси» звярнуцца да беларускага фальклору.

г. Марцілёў.

«Ратуша», 1993, № 10.

Мама, пачытай!

Пятро СУШКО

Міра ЛУКША

Збіралка

вавёрка арэшкі

Ад вёскі да лесу
Лагчынкай
Ішлі цераз поле
Дзяўчынкі,
А ў сонечным лесе
Ля сцяжкі
Збіралка вавёрка
Арэшкі,
На цёмназалеўную хвою
Насіла ў дупло іх сухое...
З кусточка апошняга
Зносіць
І ў гдзё
Дзяўчынак запрасіць.

Кот Мікіта

Коцік маркотны,
Кату не спіцца...
Быў бестурботны —
Пара жаніцца.

Котка-мамуля
Ходзіць ля печы.
Хоча палюць
Унукаў-малецаў...

І кот Мікіта
Выбраў за жонку
Мурку-Муркіту
З вёскі Палонкі.

Рада мамуля,
Рады суседкі...
Мы на вяселле
Пойдзем у сведкі!

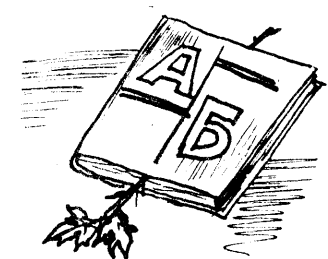


Міхась ПАЗНЯКОЎ

Вам першаю паловай
Паўстану дрэвам я
Лісцевым.
А другой —
Ваду згадаю,
Закіпеўшаю для чаю.

Увесь —
Падручнік знакамiты,
Усіх знаёмлю
З алфавітам.
У першы клас я
Запрашаю,
Шлях у навуку
Адкрываю.

(Бук. вар.)



Алена

ШАРЭПА-ЛАПІЦКАЯ

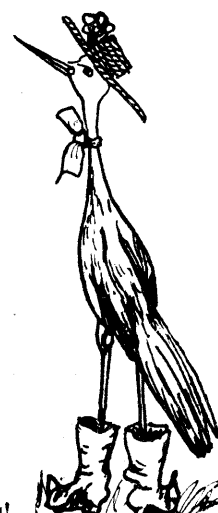
Бацян

Кля-кля-кля!
Кля-кля-кля!
Прыляцеў
Урэшце я!

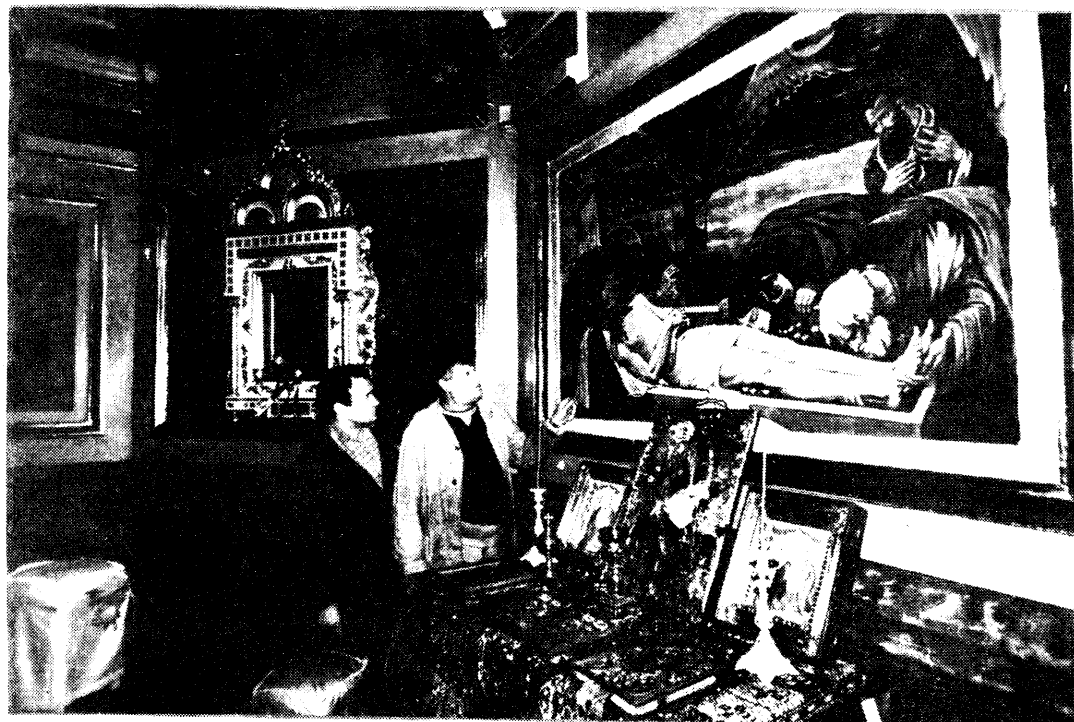
Я — Бацян,
вялікі пан,
Белы апрануў
жупан.

І хаджу
па ўсіх балотах
У чырвоных
новых ботах.

Я — вышэйшы,
Я — дужэйшы,
Я — за ўсіх
найпрыгажэйшы!



Майстры



Васіль Рыгоравіч Крышталны мае рэдкую прафесію: мастак, які распісвае абразы. Зараз ён працуе ў Свята-Мікалаеўскай царкве. Найбольш складаная частка работы — роспіс алтара, столі — ужо зроблена.
НА ЗДЫМКУ: Васіль Крышталны (з правага боку) з памочнікам Міколам Стацюком.

Фота Эдуарда КАБЯКА.
Белінфарм.

У сакратарыяце ТБМ імя Ф. СКАРЫНЫ

23 красавіка г. г. адбылося першае пасяджэнне сакратарыята ТБМ у новым складзе. Разгледжаны наступныя пытанні:

- Арганізацыйнае (размеркаванне абавязкаў паміж намеснікамі старшыні ТБМ);
- Аб фінансавым становішчы ТБМ. Паведамленне зрабіла галоўны скарбнік Таварыства Вольга Зайцава;
- Аб асноўных накірунках работы рэвізійнай камісіі ТБМ. З паведамленнем выступіў старшыня камісіі Мікола Лавіцкі;
- Аб падрыхтоўцы да навукова-метадычнай канфе-

рэнцыі на тэму «Актуальныя праблемы беларускамоўнага выкладання тэхнічных і прыродазнаўчых дысцыплін у ВНУ», якая адбудзецца ў Менску ў памяшканні радыётэхнічнага інстытута 4—5 мая г. г. Паведаміў член аргкамітэта, старшыня Менскай гарадской арганізацыі ТБМ Мікола Савіцкі.

Акрамя таго, на сакратарыяце разгледжаны шэраг бягучых пытанняў жыцця ТБМ. У прыватнасці, зарэгістраваны суполка, якую стварылі беларусы ў Ашгабадзе (галоўнай тэмай сябры су-

полкі ставяць далучэнне беларусаў, якія жывуць у Туркменістане, да скарбаў культуры Бацькаўшчыны, выхаванне ў суайчынікаў нацыянальнай свядомасці), а таксама творчая суполка навукова-вытворчай фірмы — «Беларуская школа», якую ўзначальвае сябра Рэспубліканскай Рады ТБМ Мікола Мінізер.

Сакратарыят прыняў рашэнне даслаць да ведама ўсіх арганізацый і суполак ТБМ Рэкамендацыі аб асноўных напрамках дзейнасці на бліжэйшы час і прыкладны план работ сакратарыята ТБМ да канца года.

РЭКАМЕНДАЦЫІ

арганізацыям ТБМ аб асноўных напрамках дзейнасці на бліжэйшы час

1. Ствараць камісіі ў рэгіянальных арганізацыях ТБМ на аснове складу камісій, зацверджанаму Рэспубліканскай Радай ТБМ, і ў адпаведнасці з мясцовымі ўмовамі.
2. Ствараць грамадскія (грамадска-дзяржаўныя) метадычна-арганізацыйныя групы па ажыццяўленні адзінай моўнай палітыкі ў раёне (горадзе, вобласці).
3. Правесці абласныя канферэнцыі па стварэнні абласных арганізацый ТБМ.
4. Выступіць з ініцыятывай стаць сузаснавальнікамі рэгіянальных сродкаў масавай інфармацыі (газеты, радыё, тэлебачанне).
5. Садзейнічаць павелічэнню падпісчыкаў на газету «Наша слова», стварэнню сеткі ўласных (на грамадскіх пачатках) карэспандэнтаў гэтай газеты.
6. Мабілізаваць намаганні суполак ТБМ і яго прыхільнікаў у рэгіёне дзеля абароны роднай мовы як адзінай дзяржаўнай мовы ў нашай краіне.

ПЛАН РАБОТЫ САКРАТАРЫЯТА ТБМ ДА КАНЦА ГОДА

ТРАВЕНЬ

Удзел у навукова-метадычнай канферэнцыі «Актуальныя праблемы беларускамоўнага выкладання тэхнічных і прыродазнаўчых дысцыплін у ВНУ». (Інфармацыя аб гэтай канферэнцыі была змешчана ў газеце «Наша слова», № 5, 3 лютага 1993 г.)

«Круглы стол» з кіраўнікамі арганізацый заснавальнікаў ТБМ з мэтай каардынацыі сумеснай дзейнасці і ажыццяўлення Закона аб мовах.

ЛІПЕНЬ

Удзел у Першым з'ездзе беларусаў свету.

ЖНІВЕНЬ

Удзел у жнівеньскіх настаўніцкіх педагагічных нарадах.

ВЕРАСЕНЬ

Рэспубліканская канферэнцыя ТБМ, прысвечаная 3-й гадавіне ўвядзення ў дзеянне Закона аб мовах, на тэму: «Мова нацыі — мова дзяржавы, год за годам».

ЛІСТАПАД — СНЕЖАНЬ

Рэспубліканская канферэнцыя ТБМ на тэму: «Тапаніміка — мова зямлі».

Сакратарыят вёў Старшыня ТБМ імя Ф. Скарыны Ніл Гілевіч.

Заснавальнік: ТБМ імя Ф. Скарыны.
Наш адрас: 220005, г. Менск,
вул. Румянцава, 13.
Тэлефон рэдакцыі: 33-17-83.
Індэкс 63865.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў адказваюць за дакладнасць фактаў і іншых звестак.
Пункт гледжання аўтара неабавязкова можа адпавядаць меркаванню рэдакцыі.
Рукапісы рэдакцыя не рэцензуе і назад не вяртае. Наклад 8500 наасобнікаў.

Зак. 271.

Народная лярня

Д. ДЖАРВІС:

Першы паказчык вашага здароўя

Першым паказчыкам здароўя з'яўляецца мача. Народная медыцына лічыць, што па рэакцыі мачы заўсёды можна вызначыць, хворы чалавек ці здаровы. Прыкметай захворвання з'яўляецца шчолачная рэакцыя.

Каб выявіць, на фоне якой рэакцыі мачы — кіслай (нормальнай) або шчолачнай — праяўляецца хвароба, Джарвіс правёў шэраг даследаў на дзецях і дарослых. Назіранні вяліся 2 гады. Штодзённа ў паддоследных правяраліся тэмпература, крывяны ціск, пульс, частата дыхання, стан носа і горла, работа кішчэчніка, рэакцыя мачы, працягласць сну і іншыя паказчыкі. Вучоному стала бачна, што рэакцыя мачы ў дзяцей ад кіслай да шчолачнай мянялася кожны раз перад пачаткам якога-небудзь захворвання, напрыклад, адзёру або вятранкі. Прычым мача становілася шчолачнай яшчэ ў перыяд скрытай формы хваробы, да з'яўлення яе першых сімптомаў. Першае назіранне было зроблена ў сувязі са звычайнай прастудай. Прымяняючы метады тэрапіі, якія дазвалялі змяняць рэакцыю мачы ад шчолачнай да кіслай, Джарвіс стымуляваў збаўленне ад хваробы. Дзіцячая хвароба або зусім не праяўлялася, або праходзіла ў лёгкай форме. Затым Джарвіс устанавіў узаемазвязь паміж сімптомамі астмы, сянной ліхаманкі, гаймарыту, іншых хвароб і шчолачнай рэакцыяй мачы. Праз два гады эксперыментальны матэрыял даў магчымасць даследчыку адказаць на раней пастаўленае пытанне: пры якой жа рэакцыі мачы з'яўляюцца сімптомы хваробы? Адказ быў адназначны: прыкметай захворвання з'яўляецца шчолачная рэакцыя мачы ў дзёных пробах, узятых на працягу дня. Найбольш дакладныя звесткі ўтрымлівае аналіз проб першай ранішняй мачы, паколькі яна паказвае характар рэакцыі за працяглы перыяд начнога адпачынку, і проба, узятая перад вчэрэй пакольку рэакцыя мачы паказвае ўзровень актыўнасці чалавека за дзень. Справа ў тым, што ў працэсе даследаў выявілася: рэакцыя мачы мяняецца не толькі ў сувязі з хваробай, але і ў залежнасці ад тыпу ежы, фізічнай нагрузкі, надвор'я, разумовай працы і інш. Так Джарвіс выявіў, што ў паддоследнага за два дні да пахаладання рэакцыя мачы змянялася да шчолачнай і вярталася да нормы праз дзень-два пасля істотнай перамены надвор'я. У выніку назіранняў за дзецьмі выявілася тое ж самае: калі пры адкрытых вокнах спальні паніжалася знешняя тэмпература, то рэакцыя мачы змянялася да шчолачнай. Вокны ў спальнях пачалі закрываць. Змяненне рэакцыі мачы да шчолачнай можна заўважыць выклікаць, калі адкрываць у халоднае надвор'е вокны, што садзейнічае з'яўленню сімптомаў захворвання. Было выяўлена таксама, што гарачая ванна даводзіць рэакцыю мачы да нармальнай (лечыць). На аснове атрыманых дадзеных можна падвесці лагічнае медыцынскае абгрунтаванне пад метады народнай медыцыны, згодна з якімі маці, запалозрыўшы, што яе дзіця нечым захварэла, дае яму гарачае пітво і робіць гарачую нажную ванну.

Правяраючы сувязь паміж фізічным станам чалавека і рэакцыяй мачы, Джарвіс вызначыў, што пры ўзнікненні пачуцця стомленасці ў чалавека змяняецца рэакцыя мачы да шчолачнай. Прычым, калі чалавек займаўся спортам, паляваннем, катаўся на лыжах, рэакцыя яго мачы заставалася кіслай. А вось цяжкая фізічная работа, якая не мела нічога агульнага са спортам і забавамі, змяняла рэакцыю мачы да шчолачнай. Таксама было заўважана, што адмоўную рэакцыю выклікаюць доўгія заняткі разумовай працай.

Калі мы страчваем дзіцячы інстынкт у выбары ежы, якая найбольш поўна адпавядае патрэбам арганізма, з пункту гледжання яго хімічнага саставу і асаблівасцей фізіялогіі, мы пазбаўляемся магчымасці дапамагчы сабе. Рэакцыя мачы можа ў нейкім сэнсе замяніць страчаны інстынкт, — сцвярджае Джарвіс. У свой час ён склаў спіс прадуктаў харчавання, якія выклікалі шчолачную рэакцыю мачы ў пацыентаў. Гэта былі перш-наперш вырабы з пшаніцы: хлеб, пячэнне, пірагі, кексы, пончыкі, смажаныя піражкі, крупы. Чарговае назіранне паказала, што калі белы, карычневый і кляновы цукар (і сок) выклікаюць шчолачную рэакцыю мачы, то мёд гэтай уласцівасці не мае. На аснове гэтага назірання можна зразумець, чаму марынаваныя агуркі, якія кансервуюцца ў воцце, заўсёды падаюцца з прахалодным кляновым сокам. Народная медыцына тлумачыць гэта тым, што воцат выклікае змену рэакцыі мачы да кіслай і ліквідуе шкодны ўплыў кляновага цукру, які дае шчолачную рэакцыю.

Немагчыма ў межах адной кнігі спыніцца на ўсіх даследах, якія датычаць рэакцыі мачы. Перш чым працягваць абмеркаванне гэтага пытання ў сувязі са з'яўленнем сімптомаў захворвання, умовамі надвор'я, характарам ежы, станам фізічнай і разумовай стомленасці, трэба звярнуць увагу на сувязь паміж рэакцыяй мачы і болевымі адчуваннямі. Боль у поласці носа (пры гаймарыце) і пры запаленні трайчастага нерва (неўралгія твару) выклікае шчолачную рэакцыю мачы. Змяніць яе да кіслай і суцішыць боль можна, калі выпіць сем разоў штогадзінна па адной шклянцы вады з дабаўленнем адной чайнай лыжкі яблычнага воцату. Большы эффект назіраецца тады, калі падкисленую ваду піць невялікімі глыткамі, а не залпам. Пры артрыце боль у суставах рук і ног прыкметна аціхне, калі прымаць адну чайную лыжку яблычнага воцату на шклянку вады, чатыры разы ў дзень на працягу двух тыдняў.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:

Эрнэст Ялугін — галоўны рэдактар, Лявон Баршчэўскі, Янка Брыль, Анатоль Бутэвіч, Вінуцк Вячорка, Віктар Гайсёнак, Радзім Гарэцкі, Ніл Гілевіч, Аляксей Глушко, Сяргей Запрудскі, Анатоль Клышка, Уладзімір Ламека, Зміцер Санько, Яўген Цумарэў, Генадзь Цыхун, Віктар Шніп — адказны сакратар.

Падпісана ў друк 10.05.1993 г. у 15 гадзін.

МВПА імя Якуба Коласа.
Мінская паліграфічная фабрыка «Чырвоная Зорка».
220079, г. Менск, 1-ы Загарадны завулак, 3.